



Trieste (4122) Via S. Pellico 8  
Tel.: 755255 - 755555 (centralino a ricerca automatica)  
Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4

Martedì, 5 gennaio 1971

Anno 90 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 70  
N. 7406 nuova serie Fondazione 1881

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755555, 755255 - Premi per abbonamenti: L. 300 (festivi L. 400) posizione prestabilita 15% in più - Neurologie L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziarie e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche, Tasse gov. in più  
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - AMBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA anno L. 18.000, sem. L. 9.350, trim. L. 4.850 (col. Piccolo del lunedì: 21.000, 10.850, 5.400) - ESTERO: anno L. 29.000, sem. L. 14.500, trim. L. 7.500 (col. Piccolo del lunedì: 33.500, 17.100, 8.750) - Copie arretrate il doppio

PREOCCUPAZIONI DEI POLITICI E DEI TECNICI PER IL MOMENTO ECONOMICO

## Le riforme sono condizionate da una maggiore produttività

Secondo Piccoli «ulteriori ritardi potrebbero rivelarsi gravi per tutto il sistema nazionale»  
Il governatore Carli e il presidente dell'Intersind chiamano in causa la politica dei sindacati

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 4

Il dibattito sulla situazione economica e sulle conseguenti possibilità di attuare le riforme continua ad allargarsi. Recentemente gli esponenti dei partiti attraverso dichiarazioni editoriali ed interviste, ieri i ministri Ferrari Aggradi e Preti, oggi sono scesi in campo anche autorevoli esponenti del mondo dell'economia e del lavoro, le cui dichiarazioni appaiono tanto più significative, in quanto estranee alle valutazioni condizionate da questo o quel punto di vista politico. In interviste concesse a un settimanale, e di cui si parla ampiamente in altre parti, sia il governatore della Banca d'Italia Carli sia il presidente dell'Intersind (la confederazione delle imprese a partecipazione statale) Glisenti hanno sottolineato la delicatezza dell'attuale momento economico, ponendo in luce, con riferimento anche ai sindacati, l'esigenza di una comune e responsabile collaborazione di tutte le forze sociali.

«Errano», ha ammonito Carli, «coloro i quali credono che un'ampia spesa pubblica e una politica del credito espansiva siano sufficienti per suscitare un più alto livello di occupazione. Il raggiungimento di un livello elevato di occupazione, nelle condizioni concrete del nostro Paese, è connesso soprattutto — ha aggiunto — alla quantità di investimenti legati alle decisioni delle imprese. Ora, se nelle decisioni di investimento delle imprese del settore pubblico tendono ad assumere crescente importanza considerazioni di natura diversa da quelle dettate dalle condizioni di mercato, questo non accade per le imprese del settore privato, nelle quali si constata una notevole caduta delle decisioni di investimento».

«Aumentare i salari espressi in moneta, quando non si incrociano con una offerta di prodotti adeguati, crea — ha concluso Carli — la necessità prima o poi di falcidiarli, con l'imposta o con l'aumento del prezzo; questa ultima soluzione è stata, recentemente confermata dai tecnocrati assunti al potere in un paese ad economia socialista. Quest'ultimo riferimento ai drammatici fatti di Polonia ha il chiaro significato di un monito tanto più valido perché basato su motivi tecnici.

Lo stesso governatore della Banca d'Italia ha sottolineato l'urgenza di approvare la riforma sanitaria, ricordando che le somme per essa prelevate con il decreto, avranno un effetto deflazionistico, se la riforma stessa non sarà varata entro il 1° marzo del 1971. E' urgente quindi procedere sulla strada delle riforme, ma non si può pensare che una ulteriore espansione della spesa pubblica e del credito creino le condizioni per un più alto livello occupazionale, se non c'è un incremento della produttività. Ma per giungere a questo risultato è indispensabile l'eliminazione delle molteplici tensioni sindacali che continuano a paralizzare il lavoro in molte industrie.

E' significativo al riguardo quanto nella intervista allo stesso settimanale ha affermato il presidente dell'Intersind. I sindacati — ha detto Glisenti — «forse non si rendono conto delle conseguenze delle tendenze o sono vittime della tendenza a giudicare quella capitalista una economia da demolire». Dopo aver ricordato che il risultato delle agitazioni nelle fabbriche è stato un calo di produzione di proporzioni molto elevate (ad esempio, all'Alfa Romeo sono state prodotte ventimila vetture in meno), il presidente dell'Intersind ha posto in luce la forte incidenza dell'aumento del costo del lavoro, ed ha rilevato che i tempi e i modi di porre le rivendicazioni da parte dei sindacati siano «del tutto scorrette», tanto da rappresentare una «sfida all'economia nel suo insieme».

Anche il ministro delle partecipazioni statali Piccoli, in una intervista che sarà pubblicata domani da un quotidiano economico e che è dedicata soprattutto alla esigenza di rilancio dell'industria e dell'agricoltura nel Mezzogiorno quali condizioni essenziali per lo sviluppo del reddito nazionale, sottolinea che «sui sindacati grava una particolare responsabilità: la normalizzazione della vita nelle fabbriche ed il rapido superamento delle controversie che ancora frenano la ripresa produttiva condizionate dal nostro futuro. Ulteriori ritardi — ha aggiunto — potrebbero rivelarsi gravi per tutto il sistema economico».

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 4

Questo quadro di prese di posizione appare come una chiara conferma, in termini tecnici, di quanto ha più volte affermato Colombo nei suoi appelli al senso di responsabilità dei sindacati, e nelle sue affermazioni circa la stretta connessione esistente tra stabilità economica ed attuazione delle riforme.

La ripresa dell'attività politica sarà caratterizzata dalla direzione repubblicana, convoca con sé non per venerdì prossimo. Il PRI partendo proprio dal «libro bianco» sulla spesa pubblica e dalla situazione economica intende avviare lo «schiarimento generale» della cui esigenza si è fatto portatore.

I socialdemocratici sono d'accordo e il loro allineamento è chiaramente confermato dallo

editoriale dell'«Unità», in cui si afferma esplicitamente: «C'è coincidenza tra le nostre esigenze e quelle dell'on. La Malfa. «Conoscere, contenere, ridurre le spese di gestione per consentire la produzione significativa — aggiunge l'editoriale — pianificare la realtà, non il sogno».

Il quotidiano del PSU pone anche in luce la connessione esistente tra situazione economica e situazione politica, rilevando che «la capacità del governo di scegliere, di fissare i costi, di dire sì a certe riforme e no ad altre, significa

anche solidarietà nella maggioranza, significa volontà dei partiti di volerla».

E' quindi sul terreno economico che dovrà muoversi con attenzione il presidente del consiglio per superare le tensioni anche in campo politico. Ma per superare le difficoltà, non dovrà e non potrà essere solo l'impegno dei partiti di maggioranza, e parte dei sindacati, anche se i fatti odierni, con la ripresa degli scioperi dei marittimi e le nuove agitazioni alla Pirelli di Milano, non sono segni premonitori di bel tempo.

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

Roberto Perugini

CONTINUA INESORABILMENTE A SCENDERE IL MERCURIO SU QUASI TUTTA L'EUROPA

## Spagna e Jugoslavia si dividono i primati del duro esordio invernale

Temperatura record nella penisola iberica con meno 27 - Drammatica situazione a Zara e dintorni  
Liberata Sarajevo - Terremoto nell'entroterra dalmata - Coltre di gelida nebbia sull'Inghilterra

Madrid, 4

Neve e gelo continuano a imperversare su quasi tutta la Europa, dove Spagna e Jugoslavia si dividono il triste primato del freddo. In Spagna la regione più colpita è sempre quella di Albacete, dove la temperatura ha raggiunto oggi i 27 gradi sotto lo zero. Circa sessanta villaggi sono isolati completamente da metri di neve, mentre continuano, con l'impiego di elicotteri, le operazioni di soccorso. Freddo intenso anche a Cordoba e nei paesi della valle dell'Ebro, in gran parte isolati per il ghiaccio.

Freddo intenso anche in Portogallo, dove la temperatura, alla rigidità degli ultimi trent'anni, è scesa nelle regioni

settentrionali del paese a 13 gradi sotto zero. Nella cittadina di San José das Matas, nel Portogallo centrale, vi è stata la prima nevicata da oltre mezzo secolo. Il governo ha deciso di stanziare un fondo speciale per gli agricoltori.

Dall'altra parte dell'Europa, a Mosca, situazione «normale», con violente nevicate, strade bloccate, temperatura notturna intorno ai 14 gradi sotto zero. Situazione molto grave, invece, in Jugoslavia, dove oltre al freddo c'è da registrare anche un movimento tellurico. Appena stasera sono giunte a Belgrado le notizie di un terremoto che ha colpito alcune località del retroterra dalmata, nelle vicinanze della cittadina di Drnis. La regione è rimasta, dopo le intense bufera di neve, isolata dal resto del paese. Le notizie infatti sono state portate da appositi corrieri inviati a Knin e a Spalato dal sindaco di Drnis.

Una prima scossa tellurica è avvenuta ieri sera alle 23.30 e una seconda stamane verso le cinque. Secondo il sindaco, il sisma avrebbe raggiunto la intensità del quinto grado della scala Mercalli. Mancano informazioni sulle eventuali vittime e sui danni materiali. Gli alti strati di neve impediscono qualsiasi aiuto ai villaggi sparsi tra le montagne. La stessa regione era stata colpita, tre anni fa, da un terremoto che aveva causato notevoli danni e vittime umane.

Nelle altre parti della Jugoslavia l'opera di sgombero della neve e di riapertura delle vie di comunicazione al traffico incontra grandi difficoltà. Sarajevo, capoluogo della Bosnia, è stata liberata stamane, dopo due giorni di isolamento, ma la situazione nella stessa città desta ancora preoccupazioni.

La situazione più drammatica è nella città dalmata di Zara e nei suoi dintorni: Benkovac, Obrovac e Biograd. La regione è ancora priva di energia elettrica. Solo oggi, dopo tre giorni, è stato possibile riparare l'acquedotto. A Zara sono arrivati alcuni ministri per esaminare la situazione e per intraprendere le misure di emergenza. Destano notevole preoccupazione i problemi di rifornimento dei generi alimentari.

Le autorità di Zara hanno deciso stamane di sospendere qualsiasi attività industriale per la mancanza dell'energia elettrica. I danni che la bufera di neve ha arrecato alle installazioni e ai costi dell'alta tensione, secondo gli esperti, non potranno essere ripartiti prima di una ventina di giorni.

Ma la neve non è il solo nemico di questo inverno jugoslavo. In Montenegro piove ininterrottamente da quasi 48 ore, e il livello del lago Skadar è salito di due metri nelle ultime ore. Al freddo si aggiunge ora il pericolo di inondazioni che renderanno più la situazione, già grave, disastrosa.

In Austria, migliaia di turisti partiti per le varie località alpine, per le feste di fine d'anno, sono tuttora bloccati da neve. Anche nella Germania federale il freddo continua a ostacolare il traffico stradale e ferroviario. La navigazione fluviale sui canali del centro è completamente paralizzato a

causa del ghiaccio, che in certi punti, raggiunge uno spessore di 15 centimetri. Le temperature oscillano tra meno 2 a Ovest, e meno 10 nel Sud-Ovest. A Berlino la temperatura è scesa la notte scorsa a 17 gradi sotto zero.

Tutta la Francia è stretta nella morsa del gelo dopo le abbondanti nevicate dei giorni scorsi. Questa mattina sono stati registrati 26 gradi sotto zero a Saint-Etienne, 24 sotto zero a Grenoble, 20 a Rodaz, nel massiccio centrale, 12 a Montclair e 10 a Tolosa. La costa atlantica e quella mediterranea non sono risparmiate dalle masse d'aria fredda che circolano sulla Francia. A Biar-

ritz si sono avuti oggi 4 gradi sotto zero, meno 3 a Brest, meno 4 a Montpellier e a Saint-Raphaël e zero gradi a Nizza.

Nella valle del Rodano le maggiori arterie della regione sono state riaperte al traffico, ma la circolazione è sempre pericolosa a causa del ghiaccio e della nebbia che grava sulla zona. Oltre duecento autocarri sono ancora abbandonati sull'autostrada A-7 Parigi-Marsiglia, e sulla strada nazionale 7 (centra le riaperte al traffico), nella media valle del Rodano. Il prefetto del dipartimento della Drome ha lanciato questa mattina un appello ai conducenti, invitando a ri-muovere i loro automezzi.

Oltre che dal ghiaccio la Gran Bretagna è sommersa dalla nebbia. La situazione degli aeroporti di Londra è divenuta disastrosa proprio in seguito alla nebbia che ha paralizzato il traffico aereo. Sia l'aeroporto centrale di Londra, Heathrow, sia quello di Gatwick, sono chiusi al traffico, e oltre 12 mila persone sono ammassate nei due aeroporti in attesa che la nebbia si alzi. File enormi, lunghe centinaia di metri, si sono formate di fronte alle mescole dei bar e delle caffetterie. Il nebbione gelato ha innescato tutte le chiacchiere dell'Inghilterra meridionale e, in particolare, la zona di Londra, e le condizioni meteorologiche non accennano a migliorare.

I problemi che la lunga attesa crea, specialmente per i passeggeri che hanno con sé bambini e che provengono da altre città inglesi, sono seri, e le autorità aeroportuali hanno chiesto l'aiuto di alberghi e ristoranti per fornire alimenti caldi a famiglie che attendono, in alcuni casi, da oltre 24 ore. Particolarmente colpiti sono i soli charter in partenza da Gatwick e le scalfate dell'aeroporto sono piene di persone che cercano di dormire.

(Condensato Ap - Ansa - Afp)

MALTEMPO E CAPODANNO: 442 morti negli S.U.

New York, 4

442 morti sono il bilancio dei incidenti stradali avvenuti negli Stati Uniti durante il lungo «week end» di Capodanno; a far salire il numero delle vittime ha contribuito l'ondata di maltempo abbattutasi da tre giorni su buona parte degli Stati nord-occidentali e del Midwest. Mentre bufera di neve e nubifragi continuano a imperversare su diverse regioni gli esperti dell'ufficio federale per la sicurezza del traffico, che ha compilato il bilancio finale «ossa rasentare le 500 vittime».

Dalle 18 di giovedì 31 dicembre, quando il periodo di vacanze è cominciato, fino alla mezzanotte di ieri, nei cinquantatré stati si sono avuti in totale 540 morti: 442 per incidenti stradali; 53 per incendi (il 51 per cause di natura elettrica); 45 per incidenti d'acqua (31 per annegamenti); 6 per incidenti aerei.

Da oltre 24 ore, il «Midwest», è intanto paralizzato da una tormenta di neve la cui intensità è stata definita dai meteorologi la più grave da trent'anni a questa parte. Mentre il termometro continua a scendere sotto lo zero, aeroporti, autostrade e servizi ferroviari sono bloccati nell'Ohio, Michigan, (Ansa)

DOPO IL RIFIUTO AI LIBICI E AGLI ISRAELIANI

## GLI INGLESI VENDONO CARRI ARMATI ALL'IRAN

I concentramenti di armi russe nei paesi vicini minacciano i vasti interessi petroliferi britannici

Londra, 4

Il «Daily Express» afferma oggi che il governo britannico ha deciso di vendere carri armati del tipo «Chieftain» all'Iran. Il Foreign Office, secondo il quotidiano londinese, avrebbe consentito alla vendita di carri armati, munizioni e parti di ricambio per un totale di 20 milioni di sterline (circa 30 miliardi di lire) per tre ragioni: solo per la difesa del paese e servire a stabilizzare la situazione nel Golfo Persico quando la Gran Bretagna ritirerà le sue forze; gli interessi petroliferi britannici nell'Iran sono minacciati dal concentrarsi di armamenti sovietici nei paesi vicini; il Dipartimento di Stato americano è favorevole e ritiene che serviranno a proteggere anche gli interessi degli Stati Uniti.

Da fonti governative non si è avuto una conferma ufficiale della notizia, ma il fatto che si sono serviti di espressioni limitate ad affermare che, normalmente, non vengono commentate vendite di materiale bellico ad altri paesi, viene considerato praticamente come una conferma.

Il «Chieftain» è il più recente e miglior carro armato da 50 tonnellate della Gran Bretagna.

Va ricordato che le autorità britanniche, in novembre, respinsero l'ordinazione libica di duecento carri di tale tipo, perché il nuovo governo rivoluzionario libico si era rifiutato di impegnarsi ad astenersi dal loro impiego contro le forze israeliane. Pure un'ordinazione israeliana di «Chieftain» fu respinta nel 1969 in applicazione della politica britannica di mantenere un certo equilibrio militare nel Medio Oriente.

Le prime informazioni sulla possibilità di un accordo tra Gran Bretagna e Iran si sono avute circa sei mesi fa. L'Iran infatti risponde pienamente alle condizioni che il governo britannico pone per la vendita di armi: è fuori della zona di maggiore tensione nel Medio Oriente e ha dato ampie assicurazioni che il materiale verrà usato solamente a scopi difensivi.

Oltre a ciò, il governo britannico considera l'Iran un elemento di stabilità in una zona ove si trovano sostanziali investimenti britannici. Inoltre, come si è detto l'Iran può contribuire alla stabilità nella zona del Golfo Persico, dopo il ritiro britannico. Infine anche l'amministrazione americana è favorevole alla vendita.

(Ansa - Italia)

La situazione

I problemi di carattere economico, e i loro riflessi sulla prospettiva di attuazione delle riforme e sulla situazione politica, continuano a essere al centro di sempre più serrato che vede impegnati, oltre a esponenti di governo e di partiti, tecnici ed esperti economici. Sia il governatore della Banca d'Italia, Carli, che il presidente dell'Intersind, Glisenti, in interviste concesse a un settimanale, hanno riaffermato l'impossibilità di espandere la spesa pubblica senza una valida ripresa dell'attività produttiva, e l'esigenza di un responsabile atteggiamento da parte sindacale.

Anche il ministro delle partecipazioni statali, Piccoli, ha posto in luce la necessità e l'urgenza che i sindacati contribuiscano ad alleggerire la tensione, favorendo la ripresa a pieno ritmo dell'attività produttiva. Questo quadro di prese di posizione conferma quanto ha recentemente dichiarato il presidente del consiglio nei suoi appelli alla responsabilità delle confederazioni, rilevando la stretta connessione esistente tra stabilità politica e attuazione delle riforme.

Colombo, rientrato ieri a Roma a conclusione di un breve periodo di vacanza, riprenderà questa prima la linea del dialogo con i sindacati. Centrando l'attenzione sui problemi concreti contribuirà anche ad alleggerire la tensione in campo politico. I repubblicani e i socialdemocratici hanno infatti più volte, e anche ieri, posto in luce il collegamento esistente tra situazione economica e politica.

Il tentativo del sottosegretario alla Marina mercantile, Garvone, di evitare gli scioperi già proclamati dai marittimi, non ha permesso di far rientrare la vertenza. A partire dalla settimana scorsa, i marittimi dell'armamento pubblico e privato attueranno le agitazioni programmate, paralizzando il movimento delle navi da e per i porti italiani fino al 12.

Torino, 4

Ancora una giornata di freddo polare sull'Italia settentrionale, con minime rilevanti in Piemonte, dove sette persone sono morte per asfissia durante in due giorni, nel Trentino e nel Friuli; nuove nevicate in Liguria, nel Veneto e sull'Italia centrale; maltempo e burrasche in mare al sud: questo il panorama meteorologico della Penisola. Numerosi anche oggi gli incidenti stradali causati dal ghiaccio in molte regioni. Ed ecco il dettaglio.

A Torino la temperatura è giunta al meno 15 all'aeroporto e meno 12 in città. Il disagio provocato dal gelo è notevole: i treni subiscono ritardi per guasti «da freddo» ai locomotori; parecchie auto sono rimaste bloccate e abbandonate dai proprietari. Anche nelle altre zone del Piemonte il freddo è intenso. Nell'Alessandrino si registrano minime di meno 17, nel Novarese, a Verbania, si sono registrati in mattinata otto gradi sotto lo zero; meno 20 alla diga dei Sabotini, in val Formazza e Macugnaga. Nel Cuneese, meno 15 nel capoluogo, a mezzogiorno, meno 18 nel

NON ACCENNA A MOLLARE LA MORSA DI GELO CHE SERRA TUTTA LA PENISOLA

## SETTE PERSONE MUOIONO PER IL FREDDO IN PIEMONTE

Ancora più basse le temperature al Nord - Torna a nevicare sulla Liguria e sul Veneto  
La minima al valico di Fusine con 24 gradi sotto zero - Frazioni isolate nell'Aquilano

Torino, 4

Ancora una giornata di freddo polare sull'Italia settentrionale, con minime rilevanti in Piemonte, dove sette persone sono morte per asfissia durante in due giorni, nel Trentino e nel Friuli; nuove nevicate in Liguria, nel Veneto e sull'Italia centrale; maltempo e burrasche in mare al sud: questo il panorama meteorologico della Penisola. Numerosi anche oggi gli incidenti stradali causati dal ghiaccio in molte regioni. Ed ecco il dettaglio.

A Torino la temperatura è giunta al meno 15 all'aeroporto e meno 12 in città. Il disagio provocato dal gelo è notevole: i treni subiscono ritardi per guasti «da freddo» ai locomotori; parecchie auto sono rimaste bloccate e abbandonate dai proprietari. Anche nelle altre zone del Piemonte il freddo è intenso. Nell'Alessandrino si registrano minime di meno 17, nel Novarese, a Verbania, si sono registrati in mattinata otto gradi sotto lo zero; meno 20 alla diga dei Sabotini, in val Formazza e Macugnaga. Nel Cuneese, meno 15 nel capoluogo, a mezzogiorno, meno 18 nel

corso della notte, meno 19 a Castelmagno, meno 20 all'Argentera e meno 22 a Pontechianale.

In provincia di Asti la temperatura minima ha raggiunto i 18 gradi sotto lo zero. A parte le difficoltà per la circolazione su tutte le strade, sono segnalati gravi danni alle colture orticole, specialmente a Motta di Castiglione, dove esse rappresentano la totalità dei raccolti. La neve aveva già abbattuto numerose serre arrecando danni per decine di milioni.

In Piemonte, come si è detto, sette persone sono morte, tra ieri e oggi, a causa del freddo invernale. Ad Aquilano, in una cascina isolata alla periferia della città, è stato trovato assiderato l'agricoltore Pietro Pastore, di 72 anni, che abitava solo. A Morges, in Valle d'Aosta, è morta per collasso cardiocircolatorio provocato dalla rigida temperatura la signora Adelaide Flavet vedova Beau regard, di 65 anni, che questa notte stava dormendo in una camera non sufficientemente riscaldata.

Sempre per collasso cardiaco dovuto al freddo, erano

morte ieri a Torino tre persone: Umberto Florio, di 58 anni, che dopo avere assistito all'incontro di calcio tra la Juventus e la Lazio si è sentito male in un bar, ed è morto durante il trasporto allo ospedale; il pensionato Virginio Zontone, di 72 anni, abitante in via Filadelfia, che in mattinata era uscito di casa per recarsi a messa si è accasciato ad un tratto sulle scale di casa; e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Dall'Angelo era ormai in corso l'ultimo tentativo di rifugio, il D'Angelo e un altro compagno sono stati sorpresi dalla notte mentre si trovavano ancora in cammino. Si sono allora sistemati sotto uno spuntone di roccia e hanno trascorso la notte all'addio, con una temperatura di circa 30 gradi sotto zero. Ieri mattina gli amici, che li avevano andati a cercarli, e li hanno trovati svenati.

Continua in 2.a pagina







CRITICA SOCIALE E INVETTIVA DI OSBORNE NELL'INGHILTERRA DI OGGI

# Sconquassò con unurlo il puritanesimo inglese

Durante anni di apatia egli riuscì con la sua «rabbia redditizia» a coinvolgere una generazione di scrittori e, più in generale, le sorti del teatro in Gran Bretagna - Intuizione di una spaventosa esperienza moderna

1  
Peter Brook, forse il regista più originale e sensibile su cui possa contare oggi l'Inghilterra, si chiedeva alcuni anni or sono: «Perché non ci devono essere commedie che riflettano l'eccezione, il movimento, i cambiamenti, i conflitti, le tragedie, la miseria, le speranze e l'emancipazione di un momento così drammatico della storia del mondo come quello che viviamo?». Osborne ha dato la risposta più valida all'interrogativo. L'importanza del fenomeno Osborne e della sua «rabbia redditizia» — come ebbe a chiamarla Codignola — fu letteraria e sociale insieme, poiché impose all'attenzione del pubblico più giovane una nuova forma d'arte, diretta espressione delle contingenti forme di vita. Quando nel maggio del 1956 Tony Richardson mise in scena al Royal Court Theatre di Londra «Ricorda con rabbia», lo strepitoso successo che la commedia riscosse non segnò, infatti, solo il riconoscimento di una nuova personalità teatrale, ma ebbe conseguenze ben più profonde che coinvolsero tutta una generazione di scrittori e, più in generale, le sorti stesse del teatro inglese. In-

fatti quegli scrittori che solo cinque anni prima avrebbero scelto la forma del romanzo come mezzo d'espressione della loro idea più audace, frasi, nati dall'esempio di Osborne, ritrovarono improvvisamente nel dramma il loro più diretto veicolo di comunicazione. Il teatro veniva così riportato alla sua prima funzione di critico dell'ambiente e degli avvenimenti contemporanei. I giovani drammaturghi riscopersero l'antichissima formula del teatro greco, secondo cui non c'è modo migliore di parlare all'individuo che l'affrontarlo in un confronto diretto, in quanto la stampa produce una sensazione di distacco escludendo la voce dell'autore e la potenza dell'immediatezza. Nel teatro pubblico, al contrario, lo scambio fra l'autore e la comunità a cui s'indirizza è vivo e continuo, particolarmente costruttivo in quanto il teatro contiene in microcosmo l'intera umanità con i compagni di tutte le categorie sociali. Da essi è possibile ricavare un campione ideale di reazioni e dedurre come reagirà la comunità intera. La narrazione postbellica aveva avuto il merito di anticipare i temi della rivolta, ma fu il teatro a svilupparli. Allo stile grottesco del romanzo corrispose quello che fu chiamato al realismo cinico del dramma. A entrambi i generi non mancavano le doti di un geniale umorismo che adoperò spietatamente tutte le sfumature a sua disposizione che vanno dalla satira più sottile al sarcasmo più pesante. Fu tuttavia il teatro ad esprimere con più forza l'insoddisfazione di quegli anni.

E' difficile immaginare un paese più carico di contraddizioni e di conflitti latenti sotto una calma apparentemente stagnante, di quanto lo fosse l'Inghilterra nel 1956, un paese dove miti nazionali e ideali sociali servivano a mascherare la reale decadenza di precedenti posizioni. La delusione e lo scetticismo, che avevano caratterizzato gli anni del dopoguerra, erano stati sufficientemente filtrati nel romanzo inglese degli anni Cinquanta, ma essi trovarono improvviso sbocco nella doppia crisi politica di Suez e dell'Ungheria. Per gli inglesi Suez, in particolare, significò la fine di un'epoca o piuttosto di una mentalità, poiché si resero finalmente conto della necessità di ridimensionare le proprie ambizioni imperialistiche e di puntare piuttosto gli sforzi al restauro dell'economia e della società. Certi avvenimenti nazionali, inoltre, contribuirono a creare la ripresa di un interesse politico militante che si esprime principalmente nell'attività di minoranze combattive e appassionante. Determinante fu anche il movimento pacifista contro la bomba atomica che si sviluppò e s'ingigantì in quello stesso periodo. Quelli, tuttavia, furono pure gli anni di un relativo benessere e del pieno impiego: tan-

to bastò per addormentare gli animi, inducendo a credere che tutto andasse bene e che così sarebbe continuato. Caddero, di conseguenza, nel completo disinteresse problemi sociali gravi e urgenti. Di tanta grigia apatia risentì inevitabilmente il teatro che, per usare le parole di Arthur Miller, aveva fatto divorzio con la vita: quando Osborne arrivò prese il posto del vuoto. Il consenso entusiasta che raccolse in Inghilterra prima e in Europa poi, dimostrò quanto maturò fosse il momento per quell'ardito attacco contro la falsa retorica nazionale, così com'era espresso: con «rabbia furiosa e con esplosioni tanto aggressive da riuscire a tratti inarticolate. L'attacco conservò tuttavia anche tutto il valore di un pamphlet politico che, pur articolato nelle forme tradizionali del dramma, si presentava di contenuto insolito con stronature non prive di padronato comicità contro la società inglese materialista e compiutamente soddisfatta. Ben diverse erano le condizioni del teatro inglese prima del successo di Osborne: esso era rimasto per molti anni dominato incontestato dalla borghesia, che aveva monopolizzato autori e testi teatrali. Drammi dalle tematiche ormai stereotipate cadevano su una platea i cui gusti sembravano essersi cristallizzati. Osborne truppe sulle scene londinesi proprio durante quegli anni di apatia sociale, e se mai una rivoluzione cominciò con una esplosione, quella fu proprio la sua: un urlo possente che scosse il formalismo e il puritanesimo inglesi dalle fondamenta.

## Sviluppo artistico

Anche l'origine sociale e lo sviluppo artistico di Osborne erano al di fuori della tradizione letteraria inglese: Osborne, come quasi tutti i giovani drammaturghi che formeranno con lui il cosiddetto «Teatro dei giovani arrabbiati», proveniva dalla classe operaia, nei cui ranghi più evoluti si era diffusa la cultura durante gli anni del dopoguerra. Coloro che sarebbero diventati le nuove «eminentie grise» del teatro contemporaneo inglese, furono per lo più, scrittori di origine proletaria e privi di esperienze universitarie. John Arden fu al rispetto un'eccezione, al contrario John Osborne, Harold Pinter e Arnold Wesker vennero dalla gavetta e raggiunsero il successo dopo momenti d'incerta notorietà come attori di teatro. L'origine sociale di questi giovani ribelli, tutti intellettuali di sinistra, ebbe estrema importanza in un paese come l'Inghilterra, che era opinione che non esistesse quel che si usa oggi definire un «artista proletario». Basti pensare al disprezzo e alle accuse di cui fu oggetto D. H. Lawrence, non soltanto per quanto scrisse e per il suo comportamento pubblico e privato, ma anche per quello che era e per dove veniva. Sarebbe piuttosto complesso spiegare l'origine di tale mentalità, certo ne fu parzialmente responsabile il sistema d'educazione pubblica inglese che non permetteva a tutti di svilupparsi, a meno

che non si fosse dotati di particolari qualità e di borse di studio, nel qual caso si finiva con l'essere assorbiti nel meccanismo proprio alle classi più elevate. Se la generale definizione di «giovani arrabbiati» è del tutto arbitraria, una fortunata trovata giornalistica per meglio screditarli, tanto meno esistette mai una «scuola di Osborne», né d'altra parte è chiaro a quali influenze sia stato sensibile il cosiddetto movimento dei «giovani arrabbiati»: le presenze di Ionesco, Beckett, Strindberg e Brecht sono a tratti evidenti nelle loro opere, ma esse vengono rivissute con spirito assolutamente personale.

Il maggiore merito di Osborne consiste nell'aver avuto la intuizione di qualcosa di spaventoso nell'esperienza moderna, e nell'aver trattato i suoi personaggi come i simboli esteriori di questa percezione interiore. Il suo teatro non è quindi circoscritto alla sola «rabbia» — come, al contrario, è stato detto in più parti, in quanto egli ha ben presto superato il suo primo atteggiamento di drammaturgo libellista, spostandosi gradualmente dall'immediata osservazione della realtà politico-sociale a forme di ricerca interiore più complesse. Certo le schematizzazioni generali sono molto comode, ma rimangono sul piano di etichette con pochi rapporti con la qualità intrinseca dell'opera. La schematizzazione non è più valida quando la si vuol rendere assoluta, ignorando le crisi, i dubbi e l'autentico tormento dello scrittore. Sarebbe, infatti, troppo semplicistico dire, senza spiegarne il perché, che la rivolta di Osborne s'indirizza contro ogni espressione della vita e delle istituzioni inglesi, dal quotidiano, alla morale corrente, alla filosofia, alla religione, alle classi elevate, al governo e alla stessa Inghilterra. Troppo semplicistico, se non si guardasse oltre la sua «rabbia», per scorgervi la profonda crisi spirituale del nostro tempo, grazie a cui le varie ideologie religiose, filosofiche e politiche che l'individuo è libero di formulare, apparvero come una forma illusoria per nascondere la verità. Il drammaturgo formulò allora un «teatro d'accusa» che svolse in un ritornello ossessivo una serie interminabile di «perché». Essi paiono culminare nel dubbio esistenziale del «perché siamo», ma anche questo rimane senza risposta.

## Fedeltà continua

Sempre fedele alla sua tecnica, Osborne non dà mai risposta ai problemi che affronta: formula solo le domande lasciando la risposta al suo pubblico. Il drammaturgo si rivela ancora una volta diverso dagli scrittori didattici del passato il cui teatro di denuncia è intimamente diverso da quello di Osborne, non ultimo G. B. Shaw che nelle sue commedie era solito fare la predica agli spettatori, suggerendo loro quella che credeva dovesse essere la risposta. Al contrario il muto, continuo dialogo di Osborne con gli spettatori nella loro individualità e nel loro complesso non è solo la prova della profonda differenza con un passato pur relativamente vicino, ma anche del vivo dinamismo che anima il suo teatro, accentuandone i caratteri umani e drammatici. Chi parla non catechizza «ex cathedra», ma parla come individuo ad altri individui, non viene nell'olimpo della verità, ma si limita a svelare la realtà cruda, lacerando gli inganni dorati a nome di tutti, o almeno di molti. Nasce, così, un mondo drammatico dai caratteri plurimi che affonda le sue radici negli elementi più disparati e che non necessariamente di sola rabbia incontrollata e di rivolta frenetica, anche se questo è in definitiva il senso che danno alle sue commedie nere.

Mirella Mendola

## Morto l'ideatore della moda italiana

Firenze, 4  
Giovanni Battista Giorgini che nel 1951 ideò e lanciò nel mondo la moda italiana, è morto ieri improvvisamente a Firenze. Aveva 72 anni.  
Nella seconda settimana di febbraio del 1951 egli organizzò nella sua casa a Firenze la prima sfilata di moda italiana da presentare ai compratori americani appositamente invitati. Egli era dall'anno 1923 «buying agent» per magazzini nord americani e come tale poté inviare quattro compratori americani ed uno canadese, essi erano rappresentanti della catena di magazzini «Altman», «J. Magnin», «Bergdorf Goodman», «Hannah Troy» e «Henry Morgan & Co.», gli stessi nomi che sono rimasti tra i più noti compratori della moda italiana fino ad oggi. A quei primi «buyers», Giorgini presentò alcune originali creazioni di diverse sartorie suscitando un vasto e generale interesse. (Ansa)

## UN BALLO IN MASCHERA

TUTTI sembrano affrettarsi ogni giorno verso un ballo in maschera che non ha mai fine: cappotti da chauffeur russo, ponchos garibaldini, frangiate casacche da guida indiana, stivaloni, stivaletti, colbacchi, feltri da masnadiero, cinture da bravo manzoniano. Ci si trucca, ci si traveste, ci si adorna di monili e, da soli, a coppie, in gruppi, si cammina sui marciapiedi resi angusti dalla cortina di ferro delle auto ferme che li costeggiano. Impellicciati gentiluomini del Rinascimento a braccetto con sartine «addio giovinezza» cui la gonna ceda pudicamente la caviglia, scorditori di Mongolia, guardiacaccia, tagliaboschi, pastori del prespio, lupi di mare dai bottoni d'oro, rabbini, cavalieri, sciantose e nazzareni. Fra tanto trovarobato e tanto finimmo, almeno le barbe sono autentiche: par sempre d'essere ad Oberammergau alla vigilia della Passione.

C'è stato un tempo — ricordate? — in cui ben poche erano le fogge che gli uomini potevano adottare senza correre il rischio d'esser seguiti per via da codazzi di ragazzini vocianti. Vestito a tinta unita o «spezzato» nei mesi caldi e poi — via via — che s'approssimava l'inverno — impermeabile, mantello di mezza stagione e cappotto. Più d'uno, scarsamente provvisto di mezzi, affidava all'impermeabile anche l'ufficio di mantello di mezza stagione, avendo cura di sceglierlo color nocciola, magari con il collo di «orsetto».

Al cappotto, invece — almeno a Trieste — non è stato mai possibile rinunciare: anche i ragazzi di San Luigi, quelli che, ogni tanto, restavano assenti da scuola perché avevano consumato le scarpe, finivano col riceverne una dalle signore del patronato. Si trattava, comunque, d'un indumento importante e, soprattutto, unico. «Il cappotto, insomma, con l'articolo determinativo e, possibilmente, doveva durare i biblici sette anni. Quindi, al momento d'acquisto, si procedeva con grandissima cautela, quasi come per i beni immobili, chiedendo consigli agli esperti e prendendo in attento esame non solo il drutto, ma anche il rovescio delle stoffe, dato che, allo scadere del terzo anno, il cappotto veniva solitamente rivoltato. (C'è Voltaire, diceva in questi casi un'amica di mia madre).

Chi cresceva troppo in fretta doveva rassegnarsi a girare con le ginocchia e gli avambracci esposti alla bora. Due fratelli, d'ottima e ricca famiglia, ch'erano miei compagni di ginnasio avevano entrambi cappotti con polsini di color più chiaro ingegnosamente applicati alle maniche divenute troppo corte e c'era tanto di cameriera in grembiolino bianco che li aiutava a indossare quell'obbrobrico quando uscivano dalla loro bellissima casa.

Ancor oggi mi riesce difficile distaccarmi dai vestiti

malandati. Se non me li facessero scomparire, andrei in cerca di «mendaressa» e «braghesanti» morte da vent'anni, per pregarle di aggiustarmi. «Sicuro che se poi: i gre tornerà come novità, mi risponderebbero; ma sono proprio tutte morte. Adesso non s'aggiusta più nulla. «No, ghe merita. Costassi più el lavor che comprà un altro».

Un altro cappotto, un altro mantello di mezza stagione, un altro impermeabile? E perché non potrei concedermi anch'io un «pelliccio» (virile neologismo reperibile nelle rubriche «moda-uomini», magari accompagnato da un «borsetto» e da un berretto dell'Armata Rossa?

La verità è che, ormai, ho troppi anni addosso per accettare l'invito al ballo in maschera. Lo constatato con malinconia, perché fra le tante trovate della «società permissiva» questo consenso dato a tutti di vestirsi secondo il proprio momentaneo estro, fuor d'ogni regola, d'ogni etichetta e d'ogni considerazione utilitaristica, mi sembra davvero felice. Ciascuno di noi, confessatamente da bambino e segretamente da adulto, è sempre stato propenso a mettersi in costume. Non so se nei negozi di giocattoli si venda ancora l'occorrenza per «il piccolo traviere» o il «piccolo capostazione», ma certo non mancano i completi da sceriffo, da poliziotto e da spia internazionale.

Il gusto per le insegne esteriori d'impegni insoliti o privilegiati non muore affatto con l'infanzia. In molti, anzi, si rafforza. Ma per secondarlo nell'età matura diventano indispensabili le giustificazioni. Non basta più comprarsi cappotti e giacche in una bottega di balocchi: per vestirsi da ufficiale bisogna intraprendere la carriera militare, così come per indossare un'assisa da nostromo è necessario possedere una imbarcazione. (Non dico a Trieste, dove l'andar per mare è stato sempre arte, piacere o rimpianto, ma quanti nuovi motonauti subalpini non acquistano un panfilo solo per legittimare la loro sete di uniformi da yachtman?)

Lo stesso avviene, anzi avveniva sino a ieri, per le tenute da concorso ippico. Gli stivaloni, gli speroni con le rotelle, i pantaloni bianchi e la giubba nera o scarlatta imponevano, a chi desiderava ostentarli, la non agevole pratica dell'equitazione. Oggi non è più così: chiunque può girare per le strade vestito da cavallerizzo senza l'obbligo di accostare cavalli.

Questa liberalizzazione dei costumi (in senso stretto) mi pare opportunissima e ha anche i suoi vantaggi economici: un panfilo costa parecchie decine di milioni, un berretto bianco con l'ancora d'oro poche migliaia di lire. Ora, se il berretto è il fine e il panfilo il mezzo, non è forse prova di saggezza rinunciare al mezzo? Se uno ha

voglia di circolare in «guru» deve forse acquistare la cittadinanza indiana? No: è sufficiente che acquisti il «guru».

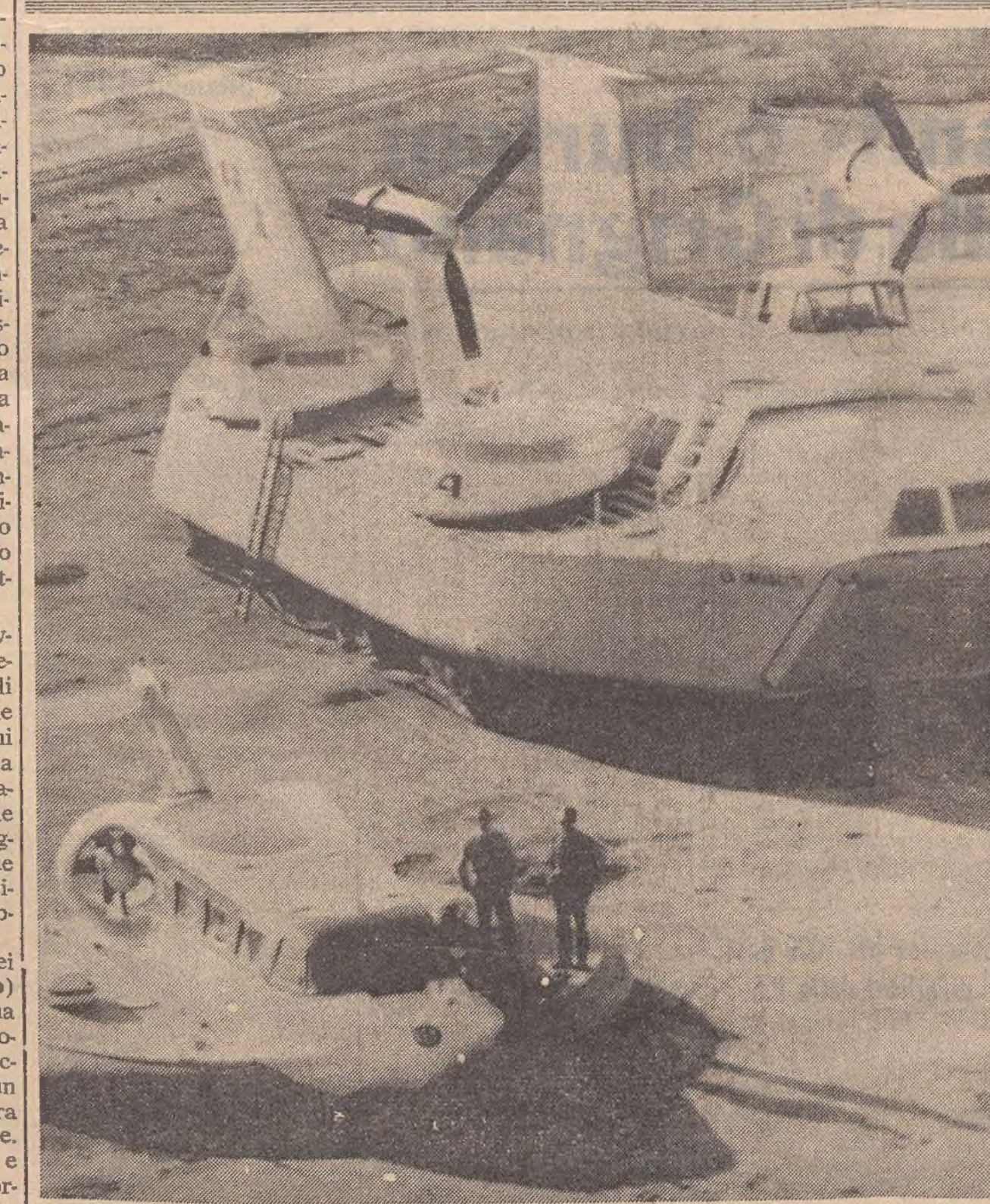
Adesso, più che mai, c'è per tutti la possibilità d'essere uno, nessuno e centomila. Anche l'andare in ufficio vestito da cosacco del Don può rivelarsi un buon rimedio contro il «taedium vitae» e, soprattutto, un modo pacifico d'appagare il desiderio di stivaloni, fibbie e bandoliere in altri tempi e in altri luoghi assai meno innocuamente soddisfatto.

Lino Carpinieri

## Quasi undici milioni i biglietti di Canzonissima

Roma, 4  
Dieci milioni e 750.122 i biglietti venduti per la lotteria di Capodanno abbinata alla trasmissione televisiva «Canzonissima». Rispetto allo scorso anno, sono stati venduti 264.277 biglietti in più. Naturalmente, anche il monte premi sarà aumentato. La misura non è stata ancora stata fissata dall'ispettorato per il Lotto e le lotterie del Ministero delle finanze. Riguarda comunque il numero dei premi di consolazione. Consolazione di lusso, in ogni modo, perché la cifra non sarà inferiore ai venti milioni per ciascun premio. Lo scorso anno il monte premi fu di un miliardo 595 milioni, oltre ai 45 milioni dei premi settimanali. Questo anno per la maggior vendita di biglietti, il monte premi aumenterà di una cinquantina di milioni che saranno distribuiti — lo decideranno entro domani — o aumentando l'importo dei premi di consolazione o il loro numero.

Per motivi tecnici la rubrica «DISCOPANORAMA» verrà pubblicata domani.



Marsiglia — Due «naviplani» francesi esposti alla fiera-mercato franco-spagnola di Berre

Abetone  
Bardonecchia  
Bormio  
Camigliatello Silano  
Cervinia  
Clavière  
Cortina d'Ampezzo  
Courmayeur  
Etna  
Limone Piemonte  
Madesimo  
Madonna di Campiglio  
Roccaraso  
S. Martino di Castrozza  
Sauze d'Oulx  
Santa Cristina  
Sestriere  
Terminillo

Sui punti più difficili dei percorsi di montagna e nei principali Centri sciistici

Fiat  
Assistenza Vacanze Invernali

Assistono tutti gli automobilisti all'andata e al ritorno le domeniche e i giorni festivi da dicembre a marzo



# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

ESAUITA L'ONDATA POLARE DI CAPODANNO?

## Pallido ritorno del sole in un clima sempre rigido

Cessata la minaccia della neve si fanno risentire i «refoli»  
Temperatura sopra lo zero ieri - Ripulite tutte le strade

Il ritorno di un pallido sole, di primo pomeriggio, ha segnato la fine dell'ondata di freddo che ha agitato la città di Capodanno. Fin dal primo mattino, infatti, il termometro ha segnato temperature sopra lo zero, sia pure di pochi decimi, e per l'intera giornata non è più ridiscesa sotto il limite del gelo, sfiorando anzi i 5 gradi, permanendo, però, lo sbalzo di temperatura sull'altipiano, dove in serata la coltre di mercurio è ridiscesa sui valori più bassi. Si può dire che la ondata di maltempo sia definitivamente passata? Sembra di sì, ma le previsioni sono difficili, in quanto leggende a vasti movimenti meteorologici continentali. Ed è un fatto che in serata è tornata a soffiare la bora.

Intanto, tutte le strade sono da ieri percorribili senza alcuna difficoltà, tranne la statale «202» (tarvisiana) ed alcune arterie provinciali, dove il transito era ancora congestionato con catene. Anche in città è stato completato lo sgombero della neve — quella residua è apparsa comunque innocua, ammassata sul traffico — e l'operazione è stata estesa alle vie più periferiche e in salita, trascurate nei giorni scorsi dagli addetti comunali, che hanno dato ovviamente la precedenza alle vie del centro urbano: acqua di mare è stata gettata dappertutto e sale e ghiaia nei punti più resistenti. Il Comune ha rinnovato l'invito ai proprietari di stabili affinché provvedano, come è fatto loro obbligo, a spazzare i marciapiedi degli ultimi crostelli di ghiaccio.

E' ripreso a funzionare ieri, a ritmo normale, anche il servizio di asportazione rifiuti, che nei giorni scorsi aveva registrato, per l'impraticabilità di molte strade, un rallentamento della degli addetti nella spazzatura della neve, notevole rallentamento. Anche ieri — è da segnalare — è stata una giornata di sole, come nota il servizio meteo, che ha visto l'invasione dell'altipiano carsico da parte degli appassionati della neve; approfittando della coltre bianca ancora consistente sulle alture, i pendenti e i bambini si sono divertiti con gli sci e gli slittini, nei campi e sui declivi delle doline.

In serata, come detto, si è rifatta viva la bora, che ha spazzato per la precisione, con oloso nuovamente coperto; e l'aria è tornata frizzante. Bloccato il disgelio, sotto la sferza delle raffiche rinvigorisce, si sono formati nuovi crostelli. La minaccia di una nuova ondata epolare?

### Il maltempo nelle zone vicine

Da molti anni non si ricorda, in provincia di Gorizia, una nevicata come quella dei giorni scorsi, non tanto per l'entità raggiunta dal manto nevoso, forse inferiore a quella registrata in altre annate, quanto per il fatto che dalle nostre parti nevicava solitamente un giorno e poi la neve scendeva. Quest'anno, invece, la nevicata si è ripetuta e la neve si sta mantenendo a lungo, se non sulle strade, sui campi e sui prati, facendo la gioia dei ragazzi. Comunque, a parte la possibilità di altre precipitazioni nevose, possibilità che non è da escludere del tutto, il disagio maggiore è or-

mai passato. E' anche merito delle autorità comunali, che hanno adottato prontamente misure di emergenza.

Nell'Isontino, sulla statale del Vallone il traffico si è svolto nella più perfetta regolarità, mentre sulla statale per Udine e su quella per Gradisca e Monfalcone era ancora consigliato l'uso di catene o di pneumatici da neve. Nel primo pomeriggio le cose sono ulteriormente migliorate, appunto per il sole che, seppur pallido, ha sciolto quasi completamente, almeno sulle corsie di marcia delle macchine, il leggero strato di ghiaccio che si era formato nei giorni scorsi, per cui il maggior intoppo alla circolazione era dato dalla ghiacciaia gettata nel periodo della nevicata o dall'acqua provocata dallo scioglimento del ghiaccio. In serata, naturalmente, a causa della temperatura ancora bassa, gli automobilisti hanno visto riformarsi sulle strade periferiche, in alcuni tratti, il ghiaccio, ma con un po' di prudenza hanno saputo superare anche questo leggero inconveniente.

A Udine, nella notte tra domenica e lunedì, il termometro è sceso a meno 7,2; ieri però la colonna di mercurio è risalita e alle 15 segnava più 1,7; la circolazione in città non ha subito comunque rallentamenti degni di nota, in quanto le strade sono state mantenute sgombrando dalla neve e quindi dal ghiaccio.

La minima record della notte si è registrata al Passo del Predil, con 24 gradi sotto lo zero, mentre a Valbruna e sulla Vetta del Lussari il mercurio ha segnato i meno 17; meno 15 a Tarvisio e Sella Nevea, meno 18 a Sauris, meno 12 a Tolmezzo, meno 8 a Cividale, meno 15 nelle Valli del Natisone e meno 3 a Lignano Sabbiadoro, dove il cielo era parzialmente coperto.

Per quanto riguarda le comunicazioni non si sono avuti ritardi di rilievo nei servizi automobilistici di linea; il traffico ferroviario invece ha subito notevoli ritardi, dovuti alla difficoltà di manovra nelle stazioni per il congelamento degli scambi. Un notevole ritardo ha subito il direttissimo Vienna-Roma, che è giunto a Tarvisio quattro ore dopo lo orario previsto.

La situazione ai valichi non è cambiata: il passo del Predil è stato aperto dal versante italiano, ma rimane chiuso su quello jugoslavo; analoga situazione per il Valico di Monte

**Temperatura di ieri**  
minima — 0,7  
massima 4,5

Questa notte alle ore 2 il termometro in corso Italia segnava zero gradi

ISCRIZIONI PROVVISORIE E RETTIFICHE

## UNA CODA IN GIUGNO PER I RUOLI DELLA VANONI

Fra circa sei mesi vi sarà una «coda», più consistente del consueto, ai ruoli dei contribuenti all'imposta complementare («Vanoni») resi pubblici in questi ultimi giorni e che si riferiscono ai redditi dichiarati dai cittadini relativamente al 1969. Si tratta in ogni caso di iscrizioni provvisorie, in quanto i competenti Uffici sono per legge autorizzati ad apportare eventuali modifiche entro il 1972, per quanto riguarda appunto i redditi realizzati nel 1969.

Oltre ai ruoli supplementari, alla fine di giugno saranno pubblicati anche gli elenchi dei contribuenti a carico dei quali figurano dei conguagli, in più o in meno, rispetto alle dichiarazioni presentate relativamente al 1969. Possono anche darsi dei casi — i quali spiegano la

riscontrata assenza nell'ultimo ruolo di parecchi fra i maggiori contribuenti — di conguagli che annullano, non avendo poi trovato riscontro nella realtà, il dare che per l'anno 1969 può essere stato valutato d'ufficio secondo imprevisioni superiori, nella previsione, al reddito poi effettivamente accertato. Di conseguenza, tali redditi — le cui imposte relative vanno appunto in riscossione nel 1971 — possono risultare di molto inferiori alla realtà per effetto di conguagli operati nei confronti di anni precedenti.

### CALENDARIETTO

Oggi: S. Anna — Il sole sorge alle 11,46 e tramonta dopo 17,30.  
Ieri: temperatura massima 4,5, minima -0,7; pressione mb. 1020,5; umidità 55 per cento; cielo sette decimi coperto; vento km/h da Est; mare leggermente mosso con temperatura di 8,5 gradi.

**Farmacie in servizio diurno interrotto** (dalle 8 alle 19,30): Viarelli, 1, piazza della Borsa 12, tel. 3301; Centaurio, via Rossetti 33, tel. 9048; Alla Madonna del Mare, largo Piave 2, tel. 2475; Cant'Anna, Eria 5, Anna 10 (Colonnello), tel. 81288.  
**Farmacie in servizio notturno** (dalle 19,30 alle 8,30): Bissolotto, via Roma 15, tel. 3518; Davanzo, via Bernini 4, tel. 84189; Al Castore, via Cavana 11, tel. 35272; Spozza, via Montorsino 9, tel. 41430.  
**Servizio medico comunale:** per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, tutti i giorni, dalle 8 alle 20, presso il servizio medico INAM (testo): dalle 8 alle 22, telefono 74591. Chiamate notturne: telefono 37265.

### I Vigili rinunciano alla Befana

I sindacati dipendenti comunali della CISL, CCGL e CGIL, su espressa volontà dei componenti il Corpo dei vigili urbani, segnalano che in occasione della festività dell'Epifania e del tradizionale omaggio dei cittadini ai componenti il Corpo, hanno deciso di rinunciare a qualsiasi offerta, in quanto essi ritengono al servizio della popolazione per le loro specifiche mansioni. Nell'occasione ringraziano coloro i quali desiderassero consegnare qualche dono, invitandoli eventualmente a devolverlo al meno abbienti, magari a mezzo dell'ECA.

### Pane e carne oggi e domani

In occasione della festività dell'Epifania, oggi i negozi osserveranno i consueti orari. Particolarmente per quanto riguarda le rivendite di pane e le macellerie le Associazioni di categoria segnalano le seguenti disposizioni: oggi le macellerie saranno aperte dalle ore 7,30 alle 13 e dalle 17 alle 19,30, mentre nella giornata di domani rimarranno chiuse; le panetterie invece saranno aperte anche domani, dalle 7,30 alle 12.

NOMINATO IL SUCCESSORE DEL COL. DOLCE

## Grison comandante dei Vigili urbani

Ufficiale dell'ex P.C. scelse il Corpo municipale nel quale già militò suo padre per 35 anni



(Giornale foto)

Il Corpo dei vigili urbani di Trieste ha un nuovo comandante: il rag. Riccardo Grison, che viene destinato a sostituire il col. Antonio Dolce.

Combattente della seconda guerra mondiale, nel 18.º Reggimento «Acqui», è decorato con due croci al merito di guerra. Dopo l'instaurazione del regime fascista, Grison si iscrive al partito fascista e, nel 1930, viene ammesso al Corpo dei vigili urbani. Seguirà alle 17,30 la fiaccolata al «Cisefel» per la accensione del «Pignarulo».

Il Corpo dei vigili urbani di Trieste ha un nuovo comandante: il rag. Riccardo Grison, che viene destinato a sostituire il col. Antonio Dolce. Combattente della seconda guerra mondiale, nel 18.º Reggimento «Acqui», è decorato con due croci al merito di guerra. Dopo l'instaurazione del regime fascista, Grison si iscrive al partito fascista e, nel 1930, viene ammesso al Corpo dei vigili urbani. Seguirà alle 17,30 la fiaccolata al «Cisefel» per la accensione del «Pignarulo».

La nomina di Riccardo Grison a comandante del Corpo vigili urbani viene a premiare una vita di proficuo lavoro, dedicata all'interesse della pubblica amministrazione.

### Riti epifanici nella Regione

Domani, 6 gennaio, in tutto il Friuli si rinnoveranno le tradizionali manifestazioni epifaniche, che da secoli si ripetono immutate. Cividale, Tarcento e Gemona sono le custodi gelose delle più antiche tradizioni della nostra terra e proprio in queste tre località avranno luogo i riti epifanici più suggestivi, che da anni richiamano un grosso numero di visitatori. Nella città ducale, nella basilica di S. Maria Assunta, avrà infatti luogo alle 10,30 la Messa dello Spadone, a Gemona la Messa del Tallero e a Tarcento, infine, la sfilata dei Re Magi e l'accensione dell'epignarulo.

Anche a Gemona la messa inizierà alle 10,30. Composti da una cinquantina di cittadini, da cittadini in costume con il gonfalone del comune e da numerosi fedeli, che sarà preceduto dalla banda austriaca di Velden, si riunirà sotto il palazzo comunale. Nel corso della Messa, che sarà accompagnata dal coro di Velden, il sindaco della cittadina offrirà in un bacile un Tallero d'argento di Maria Teresa a simboleggiare l'omaggio dell'autorità civile a quella religiosa.

A Tarcento, invece, rito cristiano e rito pagano si mescoleranno nella celebrazione della Epifania. La manifestazione inizierà alle 14 con una esibizione della banda di Buta e della Fugend Capelle di Velden. Seguirà

In crisi la scuola a Borgo San Sergio

L'Associazione genitori di Borgo San Sergio ha fatto pervenire al Sindaco, agli assessori regionali e comunale per la pubblica istruzione, al Provveditore agli studi, al capigruppo consiliare del Comune ed ai sindaci una nota in cui si afferma che «la situazione della scuola media di Domio sta precipitando». Si sottolinea, altresì, che dal 7 gennaio i genitori dei bambini che frequentano la scuola materna di Domio intendono riavere il locale attualmente occupato dalla I. L. della scuola media, in quanto non tollerano che i loro figli non possano usufruire di un refettorio e di una sala in cui giocare. Inoltre, si rileva che dall'ottobre scorso la popolazione di Domio intende escludere dall'edificio della scuola media tutti i bambini non appartenenti al comune di San Dorligo, in quanto tale edificio è appena sufficiente alle necessità dei loro ragazzi.

Pertanto l'Associazione genitori di Borgo San Sergio chiede alle autorità responsabili un impegno preciso per la soluzione del problema delle scuole di quel borgo; ai partiti politici una ferma presa di posizione presso i propri organi deliberanti ed ai sindacati un sostegno per la difesa dei diritti dei lavoratori e un'adeguata istruzione per i loro figli.

Chiamate d'imbarco per stamane alle ore 10, Turno generale contratto 1: fuochista, turno 1. Turno generale contratto 2: naviglio marino: 1 neotono; 2 marinai; 1 mozzo coperta.



Il dramma dei leoni al Circo: nella prima foto la rimozione dell'animale morto; nella seconda le belve inquiete nelle gabbie

SCUILLANO I CAMPANELLI DURANTE LA NOTTE

## «Fantasmi» o burloni in una villa di Grignano

La cuoca è scappata in città - Impauriti anche i lupi di guardia

Cani avvelenati, campanelli che suonano misteriosamente di notte, la cuoca che per paura fugge e il custode che apre la porta con un coltellaccio in mano: insomma tutti gli ingredienti per un film del terrore, ambientato in una vecchia villa di Grignano.

La villa, un antico monastero, è invece a Grignano, si chiama «Villa Adria» ed è di proprietà della famiglia Antonini. La Volante è accorsa sul posto ma non ha trovato nulla di sospetto.

L'allarme alla polizia è stato dato dal custode, a sua volta messo in agitazione dalla cuoca impaurita. Dapprima l'uomo non voleva nemmeno credere alla singolare storia ma poi, quando ha udito trillare il campanello (quello interno, posto nel parco e che si fa sentire nell'abitazione) è corso in cucina ad armarsi di un coltellaccio, ed ha aperto la porta. Dietro all'uscio vi erano soltanto i due cani di guardia che non hanno trovato alcuna traccia sospetta.

Una vegliarda che ormai s'incammina verso i cent'anni (aveva festeggiato il 99 il 17 novembre scorso), la pensionata Castagna Ferraro ved. Termini, abitante in via Alfieri 15/1, è caduta, verso le 11 di ieri, dalla seggiola, ed è stata ricoverata in gravi condizioni nella divisione neurochirurgica dell'ospedale. La prognosi è riservata.

Al prossimo anno sarà ulteriormente facilitato l'accesso al credito di esercizio da parte dei coltivatori diretti, mediante rilascio di garanzie fiduciarie.

LE DISAVVENTURE DEL CIRCO WULBER VITTIMA DELLA BORA

## Cavalli morti a Prosecco in pasto ai leoni affamati

Pronto intervento del Comune - Mezzo milione del Prefetto nella generosa gara di solidarietà per gli sfortunati artisti

L'amministrazione comunale è intervenuta ieri sul delicato e penoso problema del Circo «Wulber», bersagliato dalle avverse meteorologiche, decise di non tenere più spettacoli. Trieste, per il «Wulber», si è rivelata una piazza difficile fin dal primo momento. Arrivati una quindicina di giorni fa, i carrozoni s'erano fermati lungo le rive, in attesa che si ottenesse il fondo per erigere il tendone: da una parte si prospettavano le difficoltà che caratterizzano, in particolare, dalla stagione invernale, e dall'altra ci si appellava alla legge sugli spettacoli circensi. Comunque una soluzione era stata trovata, sistemando il circo ai Campi Elisi, sullo spiazzo dove sorge la nuova scuola media. Si è dato modo per le scuole, dopo aver ottenuto l'autorizzazione del Provveditorato agli studi, e anche il pubblico aveva dimostrato di gradire i numeri del programma artistico.

Le difficoltà, purtroppo, si so-

no presentate puntualmente la vigilia di Natale, quando ha cominciato a soffiare la bora; la situazione è peggiorata nella mattinata del 25 dicembre, quando le raffiche impetuose hanno spezzato le corde che tenevano insieme le tende, e numerose persone sono state rinviate, al pomeriggio, quando s'erano presentate allo spettacolo. Da quel momento la situazione si è fatta sempre più drammatica. Nella notte di San Silvestro, altre raffiche di bora hanno strappato le tende delle scuderie: crollato il tendone, distrutte le scuderie, gli animali sono rimasti prigionieri del freddo. Per fortuna, un leone di otto anni, colpito da broncopneumonia, è morto nel giro di poche ore, causando un danno di un milione di lire. Gli altri animali sono stati ospitati nel camion trasporto: si tratta di cavalli, di un elefante, di un ghepardo, di una jena, di una

decina di scimmie, di cani e di numerosi volatili. La situazione è precipitata con il trascorrere dei giorni, che, non potendo lavorare, anche il problema del sostentamento — sono ben ottantatré persone che sono molte le famiglie che dipendono dal circo — diventa sempre più difficile. Il tendone potrà essere inviato alla ditta specializzata per le necessarie saldature a caldo, appena dopo l'Epifania; e poi ci vorranno almeno otto-dieci giorni prima di poterlo riavere. L'amministrazione comunale, nel frattempo, è intervenuta con un importo di 100.000 lire, mentre altre 100.000 lire sono state offerte dalla Regione. Buazzelli ha consegnato al signor Valcarenghi, direttore del circo, la somma di 17.825 lire, ricavata dal Teatro Stabile di Torino e Trieste e il pubblico del Rossetti. E proprio ieri il Commissario del Governo, Capellini, ha fatto pervenire al commissario dell'Ente nazionale Monopoli, Pontini, l'importo di 500.000 lire.

Nel pomeriggio, inoltre, le guardie zoofile Danieli e Carboncini hanno effettuato un sopralluogo sul terreno del Campi Elisi, garantendo che per gli animali sarebbe stato procurato il foraggio e la carne necessari; una ditta d'importazione, infine, ha procurato due cavalli arrivati morti a Prosecco, che saranno dati in pasto ai leoni. Si assiste, poi, a una continua presenza di solidarietà umana: tanti e tanti cittadini si alternano sullo spiazzo dei Campi Elisi per portare agli sfortunati uomini del circo generi alimentari e somme di denaro. Si è anche appreso che una ditta di Trieste, considerata la più onesta tendone, i componenti del circo si trasferiranno a Udine, dove planteranno le tende per dare inizio agli spettacoli.

Nella serata di ieri si sono riuniti, al Municipio, gli organi principali dell'amministrazione di competenza di questo delicato problema, al fine di esaminare la situazione e trovare una soluzione per il periodo di permanenza del circo nella nostra città. Nell'occasione si è voluto ricordare che l'amministrazione comunale aveva fin dal principio consigliato i responsabili del circo di venire a Trieste, considerata la particolare brutta stagione. Comunque si è deciso che questa mattina un funzionario dell'Ufficio sanità e igiene prenderà contatto con il direttore del circo, al fine di esaminare la possibilità, peraltro, di procedere al ricovero degli animali, sempreché ciò risulti fattibile.

Del «Wulber» si è parlato ieri mattina anche in un collegamento radio su scala nazionale: sono intervenuti lo storico del circo, Albertini; il presidente dell'Ente nazionale circhi, Palmiro; lo stesso Valcarenghi, e l'attore Tino Buazzelli.

Il Ministero degli affari esteri comunica che il governo jugoslavo ha offerto a studenti universitari, laureati e ad artisti alcune borse di studio della durata da uno ad otto mesi per seguire corsi di specializzazione o condurre ricerche di qualsiasi disciplina durante l'anno accademico 1971-72. L'importo è di circa 65 mila lire mensili. Gli interessati sono invitati a ritirare copia della pubblicazione sulle borse di studio per l'estero, presso il Ministero degli affari esteri o presso i competenti uffici universitari. Le domande corredate della prescritta documentazione dovranno pervenire al Ministero degli affari esteri — Direzione generale delle relazioni culturali — ufficio IX 00100 Roma entro il 15 febbraio 1971.

Prof. DOMENICO LONGO

SPECIALISTA

Via San Francesco 23, 1.º p.

ore 11-12 - 16-20

Telefono 78201

ha risposto a consultazioni per malattie della pelle veneree sessuali

dal 1900/19826-79

ABBZIA-FIUME ore 8,12,18

GENOVA via Milano, ore 21,30

GENOVA via Mantova-Cremona

giornaliera ore 8,15

MILANO giornale ore 8,15, 12,30

PER ogni altro orario (autoln-

zioni, treni, aerei ecc.) informa-

zioni e prenotazioni rivolgersi

ai suddetti uffici CIT.

STAZ. AUTOLINEE tel. 22096

Viaggi - Cambio Valore

Documenti - Visti

Piazza Unità tel. 24783

STAZ. CENTRALE tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBZIA-FIUME ore 8,12,18

GENOVA via Milano, ore 21,30

GENOVA via Mantova-Cremona

giornaliera ore 8,15

MILANO giornale ore 8,15, 12,30

PER ogni altro orario (autoln-

zioni, treni, aerei ecc.) informa-

zioni e prenotazioni rivolgersi

ai suddetti uffici CIT.

STAZ. AUTOLINEE tel. 22096

Viaggi - Cambio Valore

Documenti - Visti

Piazza Unità tel. 24783

STAZ. CENTRALE tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBZIA-FIUME ore 8,12,18

GENOVA via Milano, ore 21,30

GENOVA via Mantova-Cremona

giornaliera ore 8,15

MILANO giornale ore 8,15, 12,30

PER ogni altro orario (autoln-

zioni, treni, aerei ecc.) informa-

zioni e prenotazioni rivolgersi

ai suddetti uffici CIT.

STAZ. AUTOLINEE tel. 22096

Viaggi - Cambio Valore

Documenti - Visti

Piazza Unità tel. 24783

STAZ. CENTRALE tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBZIA-FIUME ore 8,12,18

GENOVA via Milano, ore 21,30

GENOVA via Mantova-Cremona

giornaliera ore 8,15

MILANO giornale ore 8,15, 12,30

PER ogni altro orario (autoln-

zioni, treni, aerei ecc.) informa-

zioni e prenotazioni rivolgersi

ai suddetti uffici CIT.

STAZ. AUTOLINEE tel. 22096

Viaggi - Cambio Valore

Documenti - Visti

Piazza Unità tel. 24783

STAZ. CENTRALE tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBZIA-FIUME ore 8,12,18

GENOVA via Milano, ore 21,30

GENOVA via Mantova-Cremona

giornaliera ore 8,15

MILANO giornale ore 8,15, 12,30

PER ogni altro orario (autoln-

zioni, treni, aerei ecc.) informa-

zioni e prenotazioni rivolgersi

ai suddetti uffici CIT.

STAZ. AUTOLINEE tel. 22096

Viaggi - Cambio Valore

Documenti - Visti

Piazza Unità tel. 24783

STAZ. CENTRALE tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBZIA-FIUME ore 8,12,18

GENOVA via Milano, ore 21,30

GENOVA via Mantova-Cremona

giornaliera ore 8,15

MILANO giornale ore 8,15, 12,30

PER ogni altro orario (autoln-

zioni, treni, aerei ecc.) informa-

zioni e prenotazioni rivolgersi

ai suddetti uffici CIT.

STAZ. AUTOLINEE tel. 22096

Viaggi - Cambio Valore

Documenti - Visti

Piazza Unità tel. 24783

STAZ. CENTRALE tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI







# Tornano al Rossetti i «Sabati letterari»

**Primo conferenziere Silvio Ceccato**  
che parlerà sulla scuola del duemila

Finanziaria di Trieste, distribuirà il pacco-dono della Befana del Finanziere ai 250 figli dei dipendenti personale militare. Il giorno dopo, venerdì 21 gennaio, alle Stazioni marittime, avrà luogo, a cura dell'Ufficio del lavoro portuale dell'Ente autonomo del porto di Trieste, la distribuzione dei 250 pacchi-dono. I pacchi portuali, offerti dal Ministero della Marina mercantile.

La CISNAL organizza per domani, alle ore 10, in occasione della Festa del cinema, manifesti al cinema "Ritz", durante la quale saranno distribuiti oltre 600 pacchi ai figli dei lavoratori aderenti all'organizzazione. Il programma della manifestazione è: film per bambini «La leggenda di Lobo».

Silvio Ceccato, al quale la città di Milano ha voluto recentemente tributare un significativo omaggio assai recente, ha detto: «Ambrogio una medaglia d'oro di benemeritenza, e un'auto indagatore del nostro evolversi tecnico, alla stessa temperatura, un profondo studioso di problemi didattici e pedagogici. Al pubblico sarà dunque offerta la duplice occasione di assistere a una conferenza sul mondo dell'edutainment e d'essere informato sulle prospettive di rinnovamento della scuola. Non mancheranno quindi le iniziative di dibattito che, come di consueto, si svilupperà per una trentina di minuti immediatamente dopo la conferenza, anch'essa della durata di un'ora, che avrà inizio alle 18.

nelle **SEGNALAZIONI**

**Delibera della Provincia**

«Io sottoscritta Ida Zerian ved. Schillan ho prestato servizio qualità di infermiera presso l'ospedale psichiatrico provinciale

Quando saranno gli incontri che — a cominciare da quello di sabato prossimo con Silvio Berlusconi — si terranno ancora nel Palazzo di Giustizia, nel corso dei prossimi quattro mesi di quest'anno. Alla Biglietteria Centrale di Galleria Prati sono disponibili oltre tre agili ingressi per le singole conferenze (al prezzo di 500 lire) tessere da 2000 lire valide per l'intero ciclo riservato agli abbonati del Teatro Stabile, ai soci del CCA e di altri sodalizi.

**con la Beralla**  
svolgerà questa ma-

## Per secoli non ci ab

Trieste, al Ridotto del Teatro «G. Verdi». l'ormai tradizionale manifestazione della distribuzione dei pacchi donati dall'amministrazione regionale, nella ricorrenza dell'Epifania. Analoga cerimonia avrà luogo a Udine. A Trieste saranno distribuiti 353 pacchi, a Udine 333. In questi ultimi due anni undici anni. A Udine la manifestazione si svolgerà nella sala del cinema «Puccini» e saranno distribuiti 239 pacchi. L'Istituto per l'infanzia, che ha anche un ospedale, distribuirà analoga mente. Dopo i pacchi distribuiti ai piccoli degenti nell'occasione del Natale, con il contributo dell'amministrazione anche quest'anno saranno distribuiti ai bambini amministrativi sanitari, verranno distribuiti oltre 120 figli di dipendenti, nell'occasione della Befana, dei pacchi donati da 270 bambini. La distribuzione sarà preceduta da un allegro spettacolo cinematografico, nell'ampia Aula Magna del

## HOW TO ANSWER QUESTIONS

stare con criteri analoghi a quelli che vengono adottati a Trieste, i loro problemi di edilizia.

Il fenomeno della boravie viene costantemente rilevato e studiato a Trieste attraverso tutta una serie di rilevazioni che poi vengono elaborate. Da queste rilevazioni, negli ultimi anni, interessanti appaiono i dati sulla velocità massima media oraria della bora e sulla velocità in km/h delle massime raffiche:

Il pacco-dono della Befana di quest'anno, i buoni per i consegnati domani 6 gennaio alle ore 10,30, presso il cinema «Eden» di Viale XX Settembre. Verranno proiettati dei cartoni animati e quindici doni. Pavan è presidente del Dopolavoro G. I risparmi daranno inizio alla distribuzione dei 510 pacchi.

Presso il Circolo dei finanziati di Trieste, via S. Maria, 1, i buoni saranno consegnati domani avve- loppati nella Befana. Il luogo la distribuzione dei pacchi-dono offerti dal Ministero delle Finanze, in occasione di questa Befana, è stata fissata dalla prefettura. L'Ufficio finanzia- rio della provincia di Trieste, che la distribuzione sarà presieduta dall'Intendente di Finanza, è in presenza dei capi degli uffici nazionalizzati.

Domani mattina, alle ore 10, presso il teatro del Centro I.

	Anno	Velocità massima in km/h costa	Raffiche massime in km/h
va-	1950	95	125
iva	1951	75	115
ra-	1952	95	149
va-	1953	94	148
va-	1954	108	171
as-	1955	90	155
su-	1956	155	155
ato	1957	96	149
na	1958	75	120
Il	1959	75	125
due	1960	75	121
Il	1961	64	115
prof.	1962	76	116
Il	1963	66	128
U	1964	66	140
in	1965	59	129
Il	1966	60	149
bo-	1967	70	138
Il	1968	61	133
ioni	1969	65	142
na	1970	65	120

**REGISTRAZIONI**

In memoria di Otarlo Rossetti, in l'VIII anniversario (2/1), da questo Roghi 10.000, dalla famiglia Pittana 5000 pro Istituto "C. R."

In memoria di Matilde Tibbadi, Musaffa da Mario Saxe pro C.R.I. (Frolo accorso); da famiglia Tibbadi, Sand 5000 pro U.T.A.L.S.I.

In memoria di Mercedes Vignati, Benussi dal presidente e personale dell'Ente per la Zona Industriale di Trieste 20.000 pro mus Lucia, 22.500 pro Istituto "C. R."

In memoria di Teresa Schiavon, Romano e di Maria Teresa dalle famiglie Oberli, Gregoret, bile, Carboni e Degrossi 5000

## ELABORATION

Centro tumori.  
In memoria di Marcello  
della famiglia Gembac 2009  
Istituto "Rittmeyer"; da Maria,  
pro Selva 2000 pro Unione  
dalla alla distruzione  
di Virgilio Centro  
da Maria Bullazzi 2000, da Do  
Tarboschi 2000 pro Casa Fan  
"Mater Dels".  
In memoria di Silvano Ma  
dal prof. Maria Picotti 3000  
Università popolare (Fondo  
ranze Ida Picotti).  
In memoria di Elsa Cricci  
dal marito 5000, dalla madre  
pro Centro tumori; dalla figlia  
pro Unione italiana lotta alla  
strofe 2000.  
In memoria di Ada Maraspin  
Fugliese da Silvio Dorna 3000  
Centro tumori.  
In memoria di Anna Maria  
della famiglia Grisanti 5000

In memoria di Giovanni Ben Simoni dalla moglie e figli  
per la prima volta in un'asta  
il maggio del fanciullo, 5000 per il  
to «Ritinerary» 5000 per il  
di un'auto di lusso, 5000 per  
l'infanzia; da Nives Candelini  
per Rifugio animalo ASTAL  
Jolanda di Nardo 3000 per ci

In memoria dell'avv. Arturo  
berti da Giulietta e Rodolfo  
5000 per la casa di viale  
e Bruno Cortivo 6000 per  
presidenza medici ammalati;  
famiglie Kassler e Biondini  
Ella Cleve e Gellomora da  
C. Andreina Selmo 3000 per ci  
Lucia.

In memoria di Mario Turo  
Consortio italiano combustibili  
dal personale del Consortio  
no 8000 lire; 6000 per Consortio  
«Ritinerary».

In memoria di Elvira de  
da Elena e Gastone Maestri  
per la casa di viale, 5000 per

Ospedali riuniti (Fondo «F. Gentile»).

In memoria di Ester Starobinski le famiglie Coloni, Camber Casati, 15.000 pro Com. Cantù (femmina).

In memoria di Paolo (Parroncelli) S. Vincenzo de' Paoli).

In memoria dell'avv. Arturo Sestini, 10.000 pro Com. Cantù (femmina).

In memoria di Lilla e Roberto Brandt 10.000 pro ORI (Prontuario corso).

In memoria di Anna ved. I. di Calvi, 10.000 pro Com. Cantù (femmina).

In memoria di Laura De Rosa, 10.000 pro Com. Cantù (femmina).

In memoria di Rosa Maria Marocco, Augusto Marocco, 10.000 pro Com. Cantù (femmina).

In memoria di Amalia Maluta 10.000 pro parrocchia di Servola.

servizio.

In memoria del dott. V. Salom da Elena e Gastone M. Salom per Unione nazionale per

In memoria dei genitori di V. e Vittorio Nicolotti 100.000 (staus). Rifugio animali AST

In memoria di Giulio Zengo 1000 pro

In memoria di Laura Ag. 3000 pro Liceo "Dante" (Sponcio e Tito Apollonio).

In memoria dell'avv. Spurruppi da Roma 2500 pro

In memoria di Francesco M. Zengo, franco-oriente, 2500 pro chiesa Sacro Cuore di Gesù

In memoria di Antonietta Zengo 3000 pro chiesa Sacro Cuore di Gesù

In memoria di Sergio M. Zengo 2000 pro Comunità orientale: da Sergio Rupelli pro Istituto "Hiltmeyer".

In memoria di Giuseppe M. Zengo 2000 pro Imp.

In memoria di Tullio Troilo la famiglia Mario Rauber 50 Società Alpina delle Giulie (refugi).

Dalla dott. Patrizia Borsa pro Lega nazionale.

Dalla famiglia Borsatti 10 Comitato unità della famiglia.

In memoria di Livio Cesca dott. Lodovico Maria Verna pro Istituto "Rittmeyer".

In memoria di Sigrida Norda Gastone e Franco Albert pro Istituto per l'infanzia.

1997

**Delibera della Provincia**

«Io sottoscritta Ida Zerian ved. Schillan ho prestato servizio qualità di infermiera presso l'ospedale psichiatrico provinciale

Ho saputo che è stata presa delibera per il personale civile provinciale con provvedimento 235/E d.d. 21.2.1957. Mi sono volta parecchie volte alla Provincia senza ottenere mai nulla. E mi rivolgo a voi per sapere

Nonostante le ricerche, che hanno sensibilmente ritardato la nostra spostata, non siamo riusciti a prendere conoscenza della delibera della Giunta provinciale n. 235 del 21 febbraio 1957, segnalata dalla lettera e non siamo quindi in grado di un'esatta ed esauriente informazione.

Per accennare a chi ci scrive, mi scuso, sentitamente, il dott. Ma-

**PREVISIONI  
DEL TEMPO**

Nord irregolarmente nu-  
con locali nevicate sulle regioni  
orientali. Al Centro, al Sud  
Isole molto nuvoloso o coperto  
piogge più persistenti sulle  
meridionali. Nevicate sui rilievi  
pomeriggio tendenza ad attenuarsi  
dei fenomeni sulla Sardegna.  
Temperatura: in lieve diminuzione  
al Sud e sulla Sicilia; senza variazioni  
altrove.  
Venti: al Nord deboli settentrionali

li, al Centro e sulla Sardegna derivati da Nord-Est tendenti a Nord-Ovest sulla Sicilia al Sud e sulla Sicilia meridionale alla Sud-Ovest.

Mart: molto mossi o agitati meridionali; generalmente molti altri mart.

Temperature minime e massime: Bolzano -13, 2; Verona -13, 2; Trieste -0,7, 4,5; Venezia -2, 2.

1; Torino —14, 1;  
 va —2, 1; Bologna —9, —3;  
 5, 8; Pisa 1, 7; Ancona zero;  
 rugia —2, 2; Pescara —1, 4; 1  
 —3, 3; Roma Nord 1, 8; Ro-  
 mincio 4, 9; Campobasso —1,  
 5, 12; Napoli 4, 9; Potenza  
 S. Maria di Leuca 10, 14; Ca-  
 5, 10; Reggio Calabria 8, 15;  
 10, 14; Palermo 10, 14; Catani-  
 Alghero 2, 9; Cagliari 5, 8.

## Bollettino della

la stessa  
ogget-  
l'utili-  
quanto  
per con-  
tipi di-  
con la  
e per  
favore-

farinosa; cielo sereno; temp.  
Cortina d'Ampezzo: neve cen-  
farinosa; cielo sereno; temp.

**PRETURA DI MONFALCONE**

Il Pretore di Monfalcone  
19.11.1970 ha emesso la seguen-  
za contro LUCIA ROTA,  
Pirano d'Istria 1° 24.3.1940,  
a Grado, Piazza 26 Narglio in  
mutata del reato di cui al li-

— Sono partecipati-  
dominato  
informa-  
via S.  
te dalle  
svolge-  
la guida  
cuola di

XX OT-  
prenota-  
le a San  
nali dal  
1. Infor-  
male, via  
ralmente

100











UNA TREMENDA ESPLOSIONE HA SCONVOLTO NELLA NOTTE LA CITTADINA PIRENAICA DI AUCH

# Quattordici morti in Francia per lo scoppio in un edificio

I feriti sono una decina - I soccorritori scavano tra le macerie per accertare se vi sono altre vittime  
Gas di benzina formati nella stazione di servizio ricavata sotto la casa avrebbero causato la tragedia



Auch — Un'immagine dell'edificio semidistrutto, in questa cittadina francese, da una violenta esplosione. 14 persone sono state estratte esanime dalle macerie, i feriti sono una decina

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Auch, 3  
Quattordici morti accertati, un numero imprecisato di persone disperse, una decina di feriti: questo il bilancio della tragica esplosione che, la notte scorsa, ha squassato e in buona parte demolito un edificio di sei piani nel centro di questa cittadina della zona pirenaica, a settanta chilometri da Tolosa. Il grave sinistro si è prodotto verso le tre della notte sorprendendo gli abitanti dello stabile in pieno sonno. Per molti la morte è improvvisa. Altri sono rimasti feriti più o meno gravemente. Tra i feriti figura-

no anche persone residenti in edifici attigui che hanno risentito dell'onda d'urto della potente deflagrazione.  
L'immobile della sciagura è formato dal pianterreno e da cinque piani, due adibiti a uffici e tre ad appartamenti. In seguito allo scoppio, parte dei pilastri su cui poggiava il fabbricato hanno ceduto e tutto quanto essi reggevano è venuto giù come un castello di carta, travolgendo gli sventurati che dormivano negli appartamenti sventrati. Alcuni abitanti, più fortunati, hanno avuto salva la vita perché le stanze in cui dormivano sono rimaste in piedi men-

tre quelle immediatamente attigue crollavano. Il pianterreno che era adibito a garage è stato completamente devastato dallo scoppio che, secondo le prime risultanze, è avvenuto proprio in quella parte dell'immobile.  
Alcuni vicini hanno detto che l'esplosione ha fatto tremare la zona circostante come se fosse trattato di un terremoto. Superati i primi attimi di panico, la gente che si era precipitata in strada è accorsa verso il luogo del sinistro. In breve giungevano sul posto anche squadre dei vigili del fuoco. Secondo i primi dati raccolti dalle autorità, nella parte crollata dell'edificio si trovavano almeno quindici persone più due bambini che erano andati a passare la notte in casa di parenti o amici. Nell'intento di evitare tragici equivoci e non volendo che le famiglie delle vittime fossero informate per altre vie, la polizia non ha divulgato finora l'identità degli occupanti dell'immobile crollato.

Quanto alle cause dell'esplosione è stata aperta una inchiesta: bisognerà attendere la conclusione per avere chiarimenti ufficiali. Stando comunque a fonti vicine ai responsabili delle indagini, le ipotesi giudicate più probabili dagli esperti della polizia e dei vigili del fuoco sono due: un accumulo di gas nel sottosuolo prodotto o da vapori di benzina o da una fuga nelle tubazioni che alimentano le cucine degli appartamenti. La prima ipotesi sembra la più probabile alla luce del fatto che il garage disponeva di una stazione di servizio con cisterne di carburante sotterranee. I vapori della benzina si sarebbero gradatamente accumulati preparando il micidiale ingrediente dell'esplosione. Lo scoppio vero e proprio, secondo le fonti, potrebbe essere stato provocato dalla manovra di un interruttore situato nel garage.

Lo spostamento d'aria provocato dallo scoppio è stato di tale forza da mandare completamente in frantumi i vetri delle finestre degli edifici situati entro un raggio di 500 metri. Le squadre dei soccorritori continuano tra le macerie le ricerche degli eventuali cadaveri. Il lavoro dei vigili del fuoco procede con estrema prudenza nel timo-

re che possano verificarsi altri crolli. Sul luogo del sinistro si sono già recate le massime autorità della provincia.

A. P.

## SFAVOREVOLE IL P.M. alla libertà per Buttafuoco

Palermo, 4  
Il sostituto procuratore della Repubblica, dott. Ugo Saito, ha espresso parere negativo sulla istanza di scarcerazione avanzata dall'avvocato De Cordova e Ruvolo nell'interesse del consu-

lente tributario Antonino Buttafuoco, accusato di concorso con ignoti nel sequestro del giornalista Mauro De Mauro. Il P.M. si è detto contrario anche alla concessione della libertà provvisoria all'imputato, sia pure vincolata a precisi obblighi o al pagamento di una cauzione.  
Il fascicolo istruttorio con il parere della procura della Repubblica è stato trasmesso al giudice istruttore, dott. Frattantonio, che ne ha cominciato l'esame. Anche per oggi il consulente tributario Antonino Buttafuoco resterà in carcere.  
(Italia)

PRESSO GENOVA

## Aereo da turismo scomparire con il proprietario

Genova, 4  
Un aereo da turismo ha perso improvvisamente i contatti con lo scalo genovese mentre si trovava sulle alture di Quetzil, una collina alla periferia della città. A bordo del velivolo, che portava la sigla «L. Giam», si trovava una sola persona: l'ingegnere Sergio Dozio di 41 anni abilitato a Milano, proprietario dell'aereo. Il Dozio si era recato giorni fa in Versilia per le feste dell'ultimo dell'anno. Stamani aveva deciso di far ritorno a Milano. E' partito in aereo mentre la moglie e i due figli sono partiti in auto. La famiglia però avrebbe dovuto ricongiungersi all'aeroporto di Genova dove l'ingegnere Dozio aveva deciso di sostare a causa del maltempo.  
Non appena l'aeroporto genovese ha comunicato la notizia, questura e carabinieri hanno subito istituito servizi di ricerca, che, in serata, sono stati sospesi a causa della oscurità saranno ripresi domani mattina.  
(Ansa)

CONTRO LA RIDUZIONE DELLA MANO D'OPERA STRANIERA

# Minacciano serrate in massa gli albergatori in Svizzera

Già soppressi numerosi servizi per la penuria di personale  
Direttori e segretari costretti a trasformarsi in inservienti

Ginevra, 4  
La società svizzera degli albergatori si propone di prendere misure di riduzione per protestare contro le disposizioni federali per la riduzione della manodopera straniera. Fra l'altro è stata minacciata la chiusura degli alberghi di Berna in occasione dei lavori delle Camere federali, impedendo così ai deputati di soggiornare nella capitale. Ciò è quanto ha rivelato in un'intervista alla «Tribuna de Genève», il direttore e amministratore delegato, di una catena di alberghi, Stoket.

La penuria di manodopera nel settore alberghiero e le misure per ridurre il numero dei lavoratori stranieri, hanno causato un grave danno agli alberghi delle principali città svizzere, le cui prestazioni e la qualità di accoglienza si sono notevolmente ridotte in questi ultimi anni. «L'industria alberghiera svizzera, in particolare nelle grandi città, non è sulla strada della catastrofe, ma già vi si trova», ha dichiarato Stoket, nel rivelare che numerosi alberghi sono stati costretti a sopprimere numerosi servizi, come la prima colazione servita in camera, a chiudere il bar durante la giornata e il ristorante la domenica, mentre il segretario di

direzione, il capo della portineria e perfino il direttore sono costretti a compiere lavori manuali per aiutare i pochi inservienti addetti alla pulizia delle camere.  
Secondo Stoket gli alberghi e i ristoranti sono «a porta d'ingresso di un paese» e la prima impressione della clientela porta ad esprimere un giudizio del paese visitato, mentre la tradizionale qualità svizzera in questo settore è in concorrenza, e rischia di essere superata, dalla qualità degli alberghi italiani o francesi.  
Secondo la società svizzera degli albergatori le misure di riduzione imposte dal governo sarebbero esagerate e la pazienza dei responsabili di questo importante settore economico della Svizzera sarebbe agli estremi: gli albergatori prevedono pertanto di attuare misure di riduzione insolite, come appunto la chiusura degli alberghi della capitale federale, in occasione dei lavori parlamentari.

(Ansa)

SI E' INIZIATO A MANILA IL PROCESSO CONTRO IL PITTORE BOLIVIANO BENJAMIN MENDOZA

# «Vidi la lama colpire il Papa» afferma il capo della polizia

Ma non ha saputo dire se il Pontefice rimase colpito - Il giudice ha dovuto accertare le capacità mentali dell'imputato a sostenere un dibattimento - Rievocati in aula i drammatici momenti dell'attentato all'aeroporto

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Manila, 4  
Stamani, in un'aula affollata fino all'interossimile, ha avuto inizio il processo del pittore boliviano Benjamin Mendoza y Amor di 35 anni, accusato di avere attentato alla vita del Papa Paolo VI. Prima di decidere l'inizio del dibattimento vero e proprio, il giudice, Pedro Bautista, ha però dovuto stabilire se l'imputato sia in grado da un punto di vista delle sue condizioni mentali di sostenere un processo.

Sulla personalità psichica di Mendoza dovrà pronunciarsi una commissione di tre psichiatri. Al riguardo il giudice ha informato i rappresentanti dell'accusa e della difesa che la commissione ha chiesto una prova per il rilascio del proprio rapporto sulle condizioni mentali del pittore, volendo prima approntare alcuni quesiti della sua personalità. In considerazione di ciò e volendo dare un proprio contributo alla soluzione della questione circa la capacità d'intendere e di volere dell'imputato il giudice ha deciso di procedere lui stesso ad un esame.

Ha chiesto pertanto a Mendoza di alzarsi. L'imputato ha obbedito e ha risposto ad una serie di domande rivoltegli dal giudice in maniera chiara e calma. Il giudice gli ha chiesto dove è nato, lo ha interrogato su diverse questioni relative alla geografia della Bolivia e dell'America latina, lo ha invitato a precisare quando lasciò per l'ultima volta il suo paese e gli ha anche rivolto delle domande sulla magistratura boliviana.

Mendoza ha risposto a tutte le domande in maniera soddisfacente, per cui il giudice ha annunciato che in base alle risposte dategli dall'imputato e alle prime risultanze dei lavori della commissione degli psichiatri era giunto alla conclusione che il sig. Mendoza sia in grado di subire un processo. Ha però tenuto a precisare, prima di dare inizio al dibattimento che questa sua conclusione non poteva essere considerata definitiva e comunque non pregiudicava minimamente la possibilità per la commissione di proclamare l'incapacità dell'imputato di sostenere un processo a causa delle sue condizioni mentali.

Comunque ha ritenuto che questa sua impressione positiva sulla personalità psichica dell'imputato lo autorizzasse a dar il via al processo. Nel frattempo, Mendoza che indossava una camicia gialla e stringeva in una mano un ciondolo con una serie di suoi disegni, ha scambiato qualche parola con le sue guardie, con il suo avvocato e con alcuni giornalisti.

Inizialmente il dibattimento, il primo a deporre come testimone di accusa, è stato Jolly Bugarin, direttore della polizia investigativa filippina, che ha affermato che il Papa fu raggiunto da un colpo di pistola alla parte sinistra del petto e che non rimase ferito. Bugarin ha risposto di non sapere se il Papa rimase effettivamente ferito.

Come noto, sull'attentato circolano versioni contrastanti. Alcuni affermano che il Papa fu realmente sfiorato dal coltello. Altri, e sono la maggio-

ranza, sostengono che Mendoza non riuscì a raggiungere il Papa. Bugarin è stato il solo testimone a comparire di fronte al tribunale. Dopo di lui avrebbe dovuto deporre un altro testimone d'accusa, ma essendo risultato assente, il giudice ha rinviato il processo al 13 gennaio prossimo.

Mendoza, che nelle sue precedenti comparse in aula era ammanettato, questa volta aveva i polsi liberi.

A. P.

FORSE IDENTIFICATO L'ASSASSINO DEL PREGIUDICATO ROMANO

# UN ORDINE DI CATTURA PER IL DELITTO PASSIGLI

Le contraddizioni riscontrate nel racconto di Francesco Riccobene hanno spinto il giudice a incriminarlo - Movente sarebbe la rapina

Roma, 4

Francesco Riccobene è stato incriminato dal giudice Vitaleone per omicidio. L'ordine di cattura contro «Tony», il principale indiziato per l'uccisione di Enrico Passigli, è stato emesso nel pomeriggio dal magistrato che ha diretto le indagini svolte dalla squadra mobile al comando del dott. Palmieri. La notizia si è appresa negli ambienti giudiziari. Nell'ordine di cattura si contesta a «Tony» l'accusa di omicidio volontario plurigravato.

I gravi indizi, raccolti con tenacia dal dott. Palmieri, hanno messo in condizione il dott. Vitaleone di contestare a Riccobene una filza serie di contraddizioni. «Gli indizi a carico — hanno detto gli investigatori — sono stati gravi e sufficienti e ad essi si sono unite le numerose contraddizioni e i risultati degli accertamenti compiuti a Roma e in altre città: questa situazione il magistrato ha ricavato gli elementi che gli sono serviti per emettere l'ordine di cattura».

In questo provvedimento si muovono contro Riccobene accuse molto gravi. «Oltre che di omicidio volontario plurigravato dalla premeditazione e di rapina, Riccobene — hanno detto gli investigatori — è accusato di aver commesso crimini con abuso di relazioni di ospitalità e con l'aggravante della crudeltà».

Secondo l'accusa, Tony ha ucciso Enrico Passigli circa una ora dopo la mezzanotte del 22 dicembre. «La mancanza di macchie di sangue nel corridoio dell'appartamento di via Belisario 8, dove fu compiuto l'omicidio — hanno affermato gli investigatori — ci ha fatto supporre fin dall'inizio delle indagini che la persona che si era recata da lui con il progetto di ucciderlo, Enrico Passigli fece entrare l'assassino e gli dette ospitalità. Il criminale dopo essere entrato aggredì il Passigli per rapinarlo e lo uccise in modo crudele inferendo su di lui con oltre venti coltellate».

L'aggravante dell'abuso della relazione di ospitalità con la vittima deriva probabilmente da alcune circostanze chiarite nel corso degli ultimi accertamenti svolti dalla squadra mobile. Gli investigatori hanno stabilito che bene andò alla ricerca di una camera per dormire, ma non ebbe successo. E' possibile che egli sia andato in via Belisario 8 e abbia chiesto al Passigli ospitalità: con quel pretesto entrò, lo uccise e lo rapinò. (Ansa)

PRESSO BERGAMO

## ACCOLTELLA IL FIGLIO ex mafioso al confino

Treviglio, 4

Un ragazzo di 15 anni, Rocco Bardone, è stato accolteggiato dal padre Alfredo di 48 anni, originario di Reggio Calabria ma abilitato al 18 a Romano Lombardo (Bergamo). Il ragazzo è ora ricoverato all'ospedale dove i sanitari si sono riservati la prognosi: si teme infatti che la lama abbia colpito il polmone. L'uomo, invece, è stato rinchiuso nelle carceri a disposizione del magistrato.

Il padre ha accolteggiato il figlio dopo che questi lo aveva imprigionato per la sua scarsa voglia di lavorare. L'uomo, che è un ex-soggiornante obbligato inviato appunto a Romano Lombardo in seguito a una sentenza

del tribunale di Reggio Calabria (il periodo di confino è cessato nel luglio dello scorso anno), ha reagito immediatamente e, afferrato un coltello a serramanico, ha colpito il figlio.

(Ansa)

## SCOPERTA LA TOMBA di Stefano I d'Ungheria

Vienna, 4

La tomba di Santo Stefano, primo re d'Ungheria, è stata scoperta nel corso di scavi archeologici nella città di Szekesvar, nell'Ungheria centro-orientale. La più importante scoperta tra le rovine medievali di questa città, antica sede dei re ungheresi, è stata quella di un sarcofago di pietra sovrastato, entro una cripta costruita nel 1083, cioè al tempo della canonizzazione di Stefano primo.

(Ansa)

NEL CORSO DI UNA SERATA DI ECCEZIONALE BELLEZZA ED ELEGANZA

# BIONDA, ALTA E MILANESE LA NUOVA «LADY CORTINA 1971»

Commosa Claudia Dal Pozzo in Rodini - Nino Benvenuti tra i giurati

Cortina, 4

La nuova «Lady Cortina» è stata eletta questa notte a Cortina d'Ampezzo, nel corso del Gran gala delle nazioni che si è svolto presso il Grand hotel Bellevue in una cornice di eleganza e di allegria straordinaria.

Dopo Soraya, eletta nel 1965, Eleonora Rossi Drago nel 1967, Dolores Augustina nel 1968 e le principesse Tordinia e Pignatelli, elette rispettivamente nel 1969 e 1970, quest'anno è stata eletta la nipote del conte Orsi Mangeli, la signora Claudia Dal Pozzo in Rodini, fotomodello di Vogue, trentenne, madre di due figli, milanese, bionda, longilinea e assai contenta di essere stata prescelta da un comitato del quale facevano parte la principessa Clara Agnelli Fürstenberg, il conte Giovanni Nuvoletti, Ernesto Calindri, i sarti Cardin, Baratta e Litrico, il direttore di «Cine review» Jean Tousse, Francesco Bonassini, Camilla Cederna, nonché il campione di pugilato Nino Benvenuti e Giacomo Agostini, ed infine l'attrice Ira Fürstenberg.

La nuova «Lady Cortina 1971» è stata presentata al pubblico, dopo la cerimonia della consegna degli oscar internazionali «Omaggio all'arte» e per questa occasione anche allo sport, trattandosi di Benvenuti ed Agostini, dal simpatico presentatore della televisione Daniele Pionti. Claudia Dal Pozzo era elegantissima, in un abito nero a disegni pop di una grande casa francese, arricchito da gioielli artistici creati dallo scultore centino Brunello. Così bionda, alta ed elegante, era uno spettacolo veramente eccezionale.

Nino Benvenuti e Giacomo Agostini, ai quali Daniele Pionti ha riservato una presentazione particolare, prima della consegna degli oscar della popolarità, sono stati fatti segno dell'entusiasmo del pubblico, e particolarmente di quello sportivo, altrettanto entusiasta è stato riservato ai cantanti italiani e stranieri Nicola di Bari, Piero Focaccia, Mario Tressuto, Jane Focaccia, Douse Beverly e Benny Sezer, ognuno dei quali si è esibito con le migliori canzoni del suo repertorio; l'oscar

della popolarità era stato assegnato anche ad ognuno di questi cantanti.

Abbiamo rivolto alcune domande alla nuova «Lady Cortina», in quanto è noto che dalla pedana del Bellevue, generalmente si parte per altre e più lusinghiere affermazioni nel campo dell'eleganza e della notorietà. Infatti, l'eletta di Cortina dovrebbe partecipare nel prossimo agosto alla elezione di «Lady Italia» e «Lady Europa» che si svolgeranno ad Alghero, in Sardegna, nei giorni 22, 23 e 24 agosto. Claudia Dal Pozzo si è detta commossa dall'elezione, che l'affianca alle donne più note del mondo che l'hanno preceduta.

E' noto che «Lady Cortina», «Lady Italia» e «Lady Europa» devono rappresentare più che la bellezza, la classe e la signorilità. Claudia Dal Pozzo, con queste due doti, possiede anche la bellezza e la grazia. E la scelta del comitato ha trovato consensi i numerosissimi ospiti del Bellevue.

Giovanna Costa Orzes





# CRONACHE SPORTIVE



Hamrin mette a segno il gol d'apertura del Napoli nel derby con la Roma all'Olimpico. Il «vecchietto», vanamente ostacolato da Del Sol, batte di precisione Ginulfi.

**A BERLINO OVEST SI LANCIA L'ALLARME PER LA BOXE DOPO IL K.O. SIMULATO**

## DEGNA DI UNA COMICA DEL «MUTO» LA RIUNIONE IMPERNIATA SU URTAIN-COPELAND

**Il pugile negro ha «calutato» lo spagnolo a colpirla con un diretto per far cessare il match**

Berlino, 4. Nel mondo pugilistico di Berlino si teme che la boxe possa naufragare in città: nella Germania occidentale si teme il collasso del pugilato, già in precarie condizioni, a suscitare questi timori sono gli scandali della riunione di sabato allo «Sportsplatz» di Berlino Ovest. Il k.o. di Everet Copeland, peso massimo di Brooklyn, per mano dell'ex campione europeo Jose Manuel Ibar più noto con il nome di battaglia di Urtain, è stato l'episodio più clamoroso della serata e temilinquenone persone si sono scatenate in un uragano di proteste.

La serata prevedeva incontri per cinquanta riprese. Se ne sono viste solo ventuno. E molti di questi round, dicono nei circoli pugilistici locali, avrebbero meritato l'onore dell'inserimento in una sequenza comica dei tempi del film muto.

Secondo il programma originale, l'avversario di Urtain doveva essere l'americano Bill Marsh, ma l'annuncio aveva suscitato un pandemonio di proteste e anche la stampa di Berlino Ovest aveva criticato la scelta degli organizzatori. Marsh è un medio. L'organizzazione è corsa ai ripari e ha sostituito Marsh con Copeland, quale avversario più adatto per lo spagnolo.

Il negro di Brooklyn pesa quasi 106 chili, una ventina più di Urtain. Per una ripresa tutto è andato bene. Copeland ha dato l'impressione di essere un buon professionista e il pubblico ha seguito con interesse gli scambi di colpi.

Con il gong che dava inizio alla seconda ripresa ogni somiglianza fra il pugile americano e un professionista del pugilato è scomparsa. Al termine del terzo round Gerhard Sweelend, rappresentante della Federazione pugilistica nazionale, ha invitato l'arbitro ad avvertire Copeland che se non si fosse battuto seriamente gli sarebbe stata confiscata la borsa. Il negro è andato avanti per altri ventisette secondi, e si vedeva chiaramente l'arbitro che si batteva la testa con le mani, e si vedeva che Copeland non aveva intenzione di cedere.

Poi — lo ha mostrato chiaramente la ripresa televisiva — Copeland ha chinato il capo per prendere un diretto destro di Urtain, ha «calutato» il colpo al di sopra della spalla con il guantone ed è caduto carponi sul tappeto. Il negro è stato contuso, e per buona misura è rimasto nella stessa posizione tanto a lungo che l'arbitro avrebbe potuto contare fino a sessanta. Indi i secondi di Copeland lo hanno aiutato a rialzarsi e lo hanno sorretto fino all'angolo.

Ma il pubblico non credeva al k.o. di Urtain. La grida di scherno, urlava avvolgendo i soldati, ridateci i soldi. L'arbitro ha assegnato la vittoria a Urtain, ma dal ring è stato annunciato che non si trattava di un fuori combattimento, e che Copeland era stato squalificato per simulazione di k.o. Poi è stato annunciato che la borsa di Copeland era stata sequestrata.

Gli spettatori avevano già espresso la loro opinione in occasione del primo del due colpi della riunione. Si trattava del ritorno di Lothar Stengel, detentore del titolo europeo dei mediomassimi per nove mesi, e poi detronizzato nel settembre del 1968 dal danese Tom Borg. Di fronte a Stengel l'italiano Giovanni Biancardi. Questi ha dato l'impressione di non aver visto per parecchio tempo un attrezzo da allenamento. Il tedesco scagliava destri e sinistri come se fosse impazzito; ha messo giù il rivale tre volte nel primo round, poi l'arbitro ha arrestato il combattimento fra un subbuglio di fischi.

(Ansa-Upi)

### Pravitsani a Udine il 19 gennaio

Udine, 4. Nel nuovo palazzetto dello sport «Primo Carnera» di Udine si svolgerà il 19 gennaio una riunione pugilistica internazionale imperniata sul combattimento fra il supervevetto friulano Aldo Battistutta e il campione spagnolo della stessa categoria Carlos San José, sulla distanza dei dieci riprese.

Nella stessa riunione il pugile friulano Bruno Freschi incontrerà lo spagnolo Angel Alarque, campione della Castiglia, mentre il peso leggero triestino Aldo Pravitsani sarà opposto al pari peso sardo Loi, oppure al fiorentino Restano. Ultimo confronto tra professionisti sarà quello che vedrà impegnato il peso gallo Fumolo contro un avversario ancora da designare e che sarà scelto tra il cagliaritano Onioli e il toscano Benini.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

(Ansa)

La riunione sarà completata da sei incontri tra dilettanti.

**LO SLALOM IN JUGOSLAVIA A UNA SPECIALISTA DI SALISBURGO**

## VINCE LA PROELL A MARIBOR CONTRO LO SQUADRONE FRANCESE

**E' passata al comando della classifica mondiale - Oggi il «gigante»**

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**

**Maribor, 4**

Grossa sorpresa alla prima gara dell'anno nuovo per la coppa del mondo di sci femminile. Le slalomiste francesi, favorite d'obbligo in seguito alle stupende prestazioni offerte dall'inizio della stagione agonistica, hanno subito una sonora sconfitta ad opera delle austriache, che si sono aggiudicate di prepotenza i primi due posti della competizione. Matriatrice d'eccezione è stata Annamaria Proell, 17 anni, connessa ai grandi magazzini di Salisburgo, che, vincendo a mani basse la prova odierna, è balzata in testa alla classifica mondiale spostando le due triestine di Francia che la guidavano.

Già la prima delle due discese odierne, disegnate sulle pendici del monte Pohorje, su un tracciato di 480 metri con 51 porte e un dislivello di 180 metri aveva fatto suonare l'allarme per le francesi. Benché svantaggiate dall'assenza di Ingrid Lafforgue, vittima alcune settimane fa di una frattura, le transalpine allineavano, fra le 70 concorrenti di 12 Nazioni, le stelle del momento: Michele Jacot, Annie Farnose, Françoise Macchi ed Isabelle Mir, le due al comando della coppa con 40 punti ciascuna.

Il tempo più veloce veniva stabilito dalla tedesca Rosi Mittermaier, discesa in 49"22; seconda risultava la statunitense Marilyn Cochran in 49"42, e terza la Proell, cronometrata in 49"63. Più distanziate, sempre però entro lo scarto di pochi decimi di secondo, Barbara Cochran l'americana giunse seconda nel 1969, seguita nell'ordine da Gertrud Gabl (Austria), Florence Steurer, Berni Rauter, la Jacot, Britt Lafforgue e l'austriaca Monika Kaser.

Squalificate intanto per salto di porta sia la Macchi che la Mir, Annamaria Proell tentava di tutto per tutto nella seconda manche, conseguendo l'ottimo tempo complessivo di 1'39"95 per un totale di 53 punti nella classifica per la Coppa del mondo. In precedenza la salisburghese occupava il quinto posto con 28 punti. Il secondo posto andava alla Rauter e la prima d'onore a Barbara Cochran.

Prima delle francesi la Steurer, classificata al quarto posto con lo stesso tempo della americana, quinta la Lafforgue sesta la Gabl. Le francesi sono riuscite a piazzare solo tre ragazze entro le prime dieci.

Le previsioni per lo slalom gigante in programma domani sono tutte per la Proell, già prima nella passata edizione. Nulla da segnalare per ciò che riguarda il campo di gara, innevato alla perfezione con un metro di coltre bianca ed in ottime condizioni sotto la neve brillante. La squalifica ha colpito anche la Mittermaier e la canadese Judy Crawford.

L'unica italiana classificata è stata Rosella Joux, 18a in 1'48"62. Sono le concorrenti hanno concluso la prova, le altre sei in gara erano Clotilde Fasoletti, Lidia Pellissier e Maria Roberta Schirra.

A. P.

**SLALOM FEMMINILE**

1) ANNAMARIA PROELL (Austria)

2) Berni Rauter (Austria)

3) Barbara Cochran (USA)

4) Florence Steurer (F)

5) Britt Lafforgue (F)

6) Gertrud Gabl (A)

7) Gine Huthorn (GB)

8) Daniele Debernard

9) Rosella Joux (F)

10) Clotilde Fasoletti (F)

11) Lidia Pellissier (F)

12) Maria Roberta Schirra (F)

13) Rosi Mittermaier (A)

14) Judy Crawford (C)

15) Ingrid Lafforgue (F)

16) Françoise Macchi (F)

17) Annie Farnose (F)

18) Isabelle Mir (F)

19) Rosella Joux (F)

20) Clotilde Fasoletti (F)

21) Lidia Pellissier (F)

22) Maria Roberta Schirra (F)

23) Rosi Mittermaier (A)

24) Judy Crawford (C)

25) Ingrid Lafforgue (F)

26) Françoise Macchi (F)

27) Annie Farnose (F)

28) Isabelle Mir (F)

29) Rosella Joux (F)

30) Clotilde Fasoletti (F)

31) Lidia Pellissier (F)

32) Maria Roberta Schirra (F)

33) Rosi Mittermaier (A)

34) Judy Crawford (C)

35) Ingrid Lafforgue (F)

36) Françoise Macchi (F)

37) Annie Farnose (F)

38) Isabelle Mir (F)

39) Rosella Joux (F)

40) Clotilde Fasoletti (F)

41) Lidia Pellissier (F)

42) Maria Roberta Schirra (F)

43) Rosi Mittermaier (A)

44) Judy Crawford (C)

45) Ingrid Lafforgue (F)

46) Françoise Macchi (F)

47) Annie Farnose (F)

48) Isabelle Mir (F)

**CLASSIFICA COPPA DEL MONDO**

1) ANNAMARIA PROELL (Austria)

2) ex aequo: Françoise Macchi e Isabelle Mir (F)

3) Florence Steurer e Wiltrud Drexel (A)

4) Berni Rauter (A)

5) Betsy Clifford (USA)

6) Barbara Cochran (USA)

7) Michele Jacot (F)

8) Divina Galica (GB)

9) Divina Galica (GB)

10) Britt Lafforgue (F)

11) Divina Galica (GB)

12) Jacqueline Rouvier (F)

13) Gertrud Gabl (A)

14) Jocelyne Perillat (F)

15) Gine Huthorn (A)

16) Rosella Joux (F)

17) Clotilde Fasoletti (F)

18) Lidia Pellissier (F)

19) Maria Roberta Schirra (F)

20) Rosi Mittermaier (A)

21) Judy Crawford (C)

22) Ingrid Lafforgue (F)

23) Françoise Macchi (F)

24) Annie Farnose (F)

25) Isabelle Mir (F)

26) Rosella Joux (F)

27) Clotilde Fasoletti (F)

28) Lidia Pellissier (F)

29) Maria Roberta Schirra (F)

30) Rosi Mittermaier (A)

31) Judy Crawford (C)

32) Ingrid Lafforgue (F)

33) Françoise Macchi (F)

34) Annie Farnose (F)

35) Isabelle Mir (F)

36) Rosella Joux (F)

37) Clotilde Fasoletti (F)

38) Lidia Pellissier (F)

39) Maria Roberta Schirra (F)

40) Rosi Mittermaier (A)

41) Judy Crawford (C)

42) Ingrid Lafforgue (F)

43) Françoise Macchi (F)

44) Annie Farnose (F)

45) Isabelle Mir (F)

46) Rosella Joux (F)

47) Clotilde Fasoletti (F)

48) Lidia Pellissier (F)

49) Maria Roberta Schirra (F)

50) Rosi Mittermaier (A)

51) Judy Crawford (C)

52) Ingrid Lafforgue (F)

53) Françoise Macchi (F)

54) Annie Farnose (F)

55) Isabelle Mir (F)

56) Rosella Joux (F)

57) Clotilde Fasoletti (F)

58) Lidia Pellissier (F)

59) Maria Roberta Schirra (F)

60) Rosi Mittermaier (A)

61) Judy Crawford (C)

62) Ingrid Lafforgue (F)

63) Françoise Macchi (F)

64) Annie Farnose (F)

65) Isabelle Mir (F)

66) Rosella Joux (F)

67) Clotilde Fasoletti (F)

68) Lidia Pellissier (F)

69) Maria Roberta Schirra (F)

70) Rosi Mittermaier (A)

71) Judy Crawford (C)

72) Ingrid Lafforgue (F)



Tumiat, autore del gol del pareggio contro il Piacenza, ha tentato più volte di segnare, anche con questo suo colpo di testa.

**PISON SODDISFATTO DELL'IMPEGNO PROFUSO CONTRO IL PIACENZA**

## Il responso di domenica: la Triestina «esiste» ancora

**Sottolineata la buona prova di Truant e D'Ambrogio - De Vettor: da rivedere**

**La notazione più importante**

**scaturita dall'incontro con il**

**Piacenza, è che la Triestina ha**

**superato brillantemente lo choc**

**provocato dalle due pesanti bat-**

**tute d'arresto sul campo della**

**Solbiata e al «Grazia» ad ope-**

**ra del Padova. Aveva quindi ri-**

**gione Pison quando affermava**

**che si trattava di due episodi**

**e nulla più. «Sono soddisfatto**

**dice il tecnico alabardato —**

**e non lo nascondo. Certo che**

**un successo mi avrebbe reso**

**più contento, ma da come si**

**erano messe le cose, con il pal-**

**lone che sembrava volerci**



## SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

LE TRATTATIVE PER RISOLVERE LA CRISI IN MEDIO ORIENTE

## JARRING PREPARA IL «VA» AI NEGOZIATI

Oggi incontri preliminari - Ancora un aggressivo discorso di Sadat - Recrudescenza dell'attività terroristica araba

New York, 4. L'ambasciatore israeliano negli Stati Uniti, Josef Tekoah, è partito stamattina da Tel Aviv diretto a New York dopo due settimane di consultazioni con il suo governo. Domani mattina si incontrerà con Guntar Jarring, ambasciatore olandese a New York, e U Thant, segretario generale dell'Onu. Tekoah ha detto che la partenza — per avere con loro quella che si può chiamare una discussione di ordine generale. L'ambasciatore olandese, che ha dato prova recentemente la sua, ha aggiunto, non è incoraggiante ma gli israeliani faranno tutto il possibile per ottenere la pace.

Tekoah ha dichiarato che la prima fase dei colloqui con Jarring avrà un carattere soprattutto procedurale e che soltanto dopo questa fase si passerà ad una ripresa dei negoziati propri. L'ambasciatore israeliano ha espresso la speranza che, in capo a tre mesi, i colloqui possano essere già entrati in uno stadio avanzato e sia stato compiuto un progresso verso un accordo di pace con gli stati arabi.

L'ambasciatore israeliano ha detto di aver ricevuto istruzioni dal suo governo circa problemi procedurali che saranno sollevati nella prima fase dei colloqui ma si è rifiutato di precisare la natura di queste istruzioni. Si è limitato a dire che, a suo giudizio, non vi sono problemi procedurali tali da impedire il proseguimento dei colloqui. I giornalisti gli hanno chiesto se non fosse il caso di dichiarare pubblicamente che i dirigenti egiziani costituiscono una minaccia per il successo dei colloqui. Tekoah ha risposto che esse non sono di buon auspicio ma ha osservato che non è detto che dichiarazioni fatte in pubblico riflettano le reali intenzioni dei dirigenti della RAU. Il risultato dei colloqui, ha aggiunto, dipende dall'atteggiamento dei paesi arabi e dalla esistenza, da parte araba, di un vero desiderio di giungere ad un reale accordo di pace con Israele.

Le mire israeliane si apprestano, così, a tornare al tavolo delle trattative con i paesi arabi, i guerriglieri palestinesi intrinseci, hanno la loro attività. E' sempre la zona di Gaza che si può considerare il centro della sanguinosa contesa. Anche se è stata teatro di due attentati terroristici contro militari o civili israeliani, con conseguenti vittime. Gli osservatori sostengono che questa recrudescenza dell'attività terroristica nei territori arabi occupati da Israele sia sollecitata dall'Egitto, che vuole usare la come mezzo indiretto di pressione sul governo israeliano durante i negoziati. In effetti, anche se da qualche mese ormai i guerriglieri non impegnano più gli israeliani in una battaglia sanguinosa e giornaliera, tuttavia essi costituiscono sempre una spina nel fianco di Israele.

Per quanto riguarda Gaza, oggi il ministro della polizia Shimon Hillel, dopo aver visitato la città che nelle ultime settimane ha visto — e sta vedendo — un numero crescente di attentati, ha dichiarato che saranno prese tutte le misure per reprimere l'ondata terroristica.

Oggi, intanto, il presidente della RAU, Anwar El Sadat, in un discorso tenuto a Tanta — circa 90 chilometri a nord del Cairo — di fronte a migliaia di abitanti di quella città, ha dichiarato che la prossima battaglia contro gli israeliani verrà combattuta nei campi, nelle fabbriche e nelle strade cittadine, oltre che sul fronte. El Sadat, il quale ha intrapreso oggi un giro in alcune città egiziane per illustrare la politica del paese e al popolo, ha detto che il paese è ora in tutti i sensi più forte di quanto era prima. Egli ha dichiarato che da prossima battaglia sarà una battaglia totale e non sarà combattuta soltanto sul fronte. «Combatteremo nei campi, nelle fabbriche, nelle

INCONTRO CON U THANT

ROGERS: «PER IL M.O. l'accordo è possibile»

New York, 4

Il segretario di Stato americano William Rogers ha conferito questa sera in forma privata con il Segretario Generale delle Nazioni Unite U Thant, e con il mediatore dell'Onu per il Medio Oriente, Guntar Jarring. Il colloquio, che è durato un'ora e mezzo, ha avuto luogo negli uffici di U Thant, al 38.º piano del palazzo delle Nazioni Unite, ed ha costituito il prelude al colloquio di pace per il Medio Oriente, il cui inizio è atteso per questa settimana.

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

Rogers interrogato in merito alle dichiarazioni egiziane secondo cui la RAU non accetterebbe una proroga della tregua a meno che vi siano progressi significativi nei colloqui di pace, Rogers ha detto: «Noi speriamo che nei colloqui l'ambasciatore Jarring compia dei progressi. Vi è comunque possibilità di accordo tra le parti. Noi dovremo riconoscere che è già stato compiuto qualche progresso».

Al termine di un colloquio col segretario generale dell'Onu, U Thant, il segretario di Stato americano Rogers ha invitato la RAU, la Giordania e Israele a riprendere i colloqui per la determinazione di trovare soluzioni e con «flessibilità dalle due parti».

SOLO PARZIALI LE CONCORDANZE DELL'ESAME ANATOMICO

## Il crocifisso della sindone e quello trovato dagli ebrei

Notevole interesse degli ambienti ecclesiastici per il ritrovamento Del tutto ignorata la pretesa di rintracciare il corpo di Cristo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Città del Vaticano, 4

Le dichiarazioni del professor Nicu Haas dell'università di Gerusalemme sul rinvenimento delle ossa di un uomo crocifisso venti secoli fa, hanno suscitato interesse negli ambienti ecclesiastici romani e specialmente tra gli studiosi della sacra sindone. Secondo le affermazioni dello studioso israelita, i reperti, tra i quali si trova un chiodo di trenta centimetri infisso in un malleolo, l'uomo che fu condannato alla crocifissione si chiamava Giovanni, aveva circa ventisei anni ed era alto metri 1,67.

Monsignor Giulio Ricci, noto studioso della sindone, di ha dichiarato di aver trovato interessanti i risultati dell'esame anatomico condotto dal profes-

sor Haas, ma ha anche sottolineato che tali risultanze concordano solo in parte con quanto risulta dal sudario di Torino in relazione alla crocifissione di Gesù. Evidentemente, pur essendo tutte le crocifissioni similari, differivano poi nei particolari. Ed ecco le principali concordanze e divergenze.

Sia l'uomo della sindone che l'uomo di Gerusalemme sono stati crocifissi con tre chiodi: due ai polsi ed uno ai piedi, che erano posti uno sull'altro. Nell'uomo della sindone le ginocchia sono flesse ma piegate in avanti e leggermente di lato, mentre in quello di Gerusalemme sono del tutto piegate verso sinistra. L'uomo della sindone non si appoggiò ad alcun supporto di legno che mancava nella sua croce: tale supporto fu in-

vece predisposto per l'uomo di Gerusalemme.

Le braccia dell'uomo della sindone erano flesse e dalle impronte, lasciate dalle colate di sangue, risulta che egli si mosse sulla croce, per tentare di respirare, facendo leva sul chiodo dei piedi e quindi rilassandosi; e ciò comportò una acutissima sofferenza. Le braccia dell'uomo di Gerusalemme erano invece, stando alle dichiarazioni del professor Haas, rigide sul trave trasversale della croce. All'uomo della sindone non furono amputate le parti basse delle gambe e ciò risulta dalla immensa conservata nel lino, in piena concordanza con le narrazioni evangeliche; all'uomo di Gerusalemme furono tagliate con un'arma, evidentemente per facilitare il distacco: i piedi erano infatti saldamente inchiodati al legno. Il cadavere — ha detto il professor Haas — conficcò il chiodo con tale forza nella ossa della vittima da renderne l'estrazione difficoltosa.

Secondo quanto affermato dallo studioso israelita, l'esame anatomico, che è durato molto tempo, è stato condotto con speciali dispositivi e anche con i raggi infrarossi. Ed è da dire che di recente anche sulla sindone sono state condotte nuove analisi; i suoi risultati non sono però ancora noti. Ormai dopo tanti studi, in campo cattolico si ritiene che la sindone — «oggetto misterioso» la definiva il papa — sia da considerarsi autentica. E' probabile che i reperti di Gerusalemme illustrati dal professor Haas sull'«Israel Exploration Journal», daranno nuovo e più ampio sviluppo alle studi sinistre, consentendo sul «vero» lino tutte le possibili analisi.

Gli studiosi di archeologia e di scienze bibliche attendono di conoscere il testo della pubblicazione per esprimere un giudizio più ampio sulla scoperta; intanto però non rilevano l'importanza, specialmente nei riguardi di taluni particolari, talvolta contestati, del racconto evangelico della morte e sepolture di Gesù. Cui si sa, specialmente dallo storico ebraico Flavio Giuseppe, nella guerra dell'anno 70 dopo Cristo, quando Tito strinse d'assedio e distrusse Gerusalemme, furono crocifissi molte migliaia (forse alcune decine di migliaia) di persone intorno alla città; ed ora che se ne ritrovano i resti non è del tutto straordinario, ma, come ha osservato il gesuita Carlo Martini, dell'Istituto biblico, è notevole il fatto che questi resti siano stati trovati chiusi in una cassetta, il che confermerebbe che talvolta, per i condannati alla crocifissione, si concedeva ai parenti o ai seguaci del supplizio che il corpo fosse sepolto in un luogo diverso da quello dei giustiziati; come appunto i vangeli narrano per il corpo di Gesù, che venne deposto nel sepolcro di Giuseppe di Arimatea, sinedrita, ma discepolo occulto di Gesù.

Nessuna cosa, ovviamente, hanno avuto negli ambienti ecclesiastici le suppellettili di chiarimenti degli studiosi israeliani, secondo cui «propongono le ricerche per rintracciare il corpo di Cristo». Come ben si sa, per i cristiani, per la dottrina della Chiesa ciò è impossibile, perché, come testimoniano i vangeli, il sepolcro di Gesù fu trovato vuoto all'alba della domenica, avendo il Cristo vinto la morte con la risurrezione per virtù propria. Su di questo evento, pretensori di venti secoli si fonda la fede cristiana. Esso fu subito contestato, ma invano, dai capi israeliti che avevano provocato la condanna a morte di Gesù. Per arrivare la sua resurrezione tutti gli apostoli e i primi discepoli del Cristo non esitarono a dare, con il martirio, la testimonianza del sangue.

A. Pagliarunga

bombardieri strategici «B-52» sul Vietnam del Sud, ed in particolare sulle province di Quang Tri e di Thua Thien, immediatamente a sud della zona smilitarizzata e al confine con il Laos. Negli ultimi mesi i bombardamenti dei «B-52» erano stati concentrati essenzialmente contro la pista di Ho Chi Minh, nel Laos Meridionale.

In Cambogia continuano i combattimenti sulla strada che collega Phnom Penh con Pong Som, il principale porto del paese.

Altri combattimenti sono segnalati sulla strada numero sette, tra la capitale e Kampuchea, la terza città del paese situata al centro di una regione ricca di risaie dove è dislocata una forza speciale di duemila uomini incaricata appunto di proteggere il raccolto di riso di dicembre e gennaio. (Ansa)

L'AMBASCIATORE RAPITO NUOVE COMPLICAZIONI nel caso Bucher

Rio de Janeiro, 4

Il governo brasiliano ha pubblicato questa sera un comunicato nel quale annuncia di essere d'accordo sulla liberazione — in cambio di quella dell'ambasciatore svizzero Giovanni Bucher — di tutti i detenuti, ad eccezione di otto, i cui nomi sono contenuti in una lista inviata dal rapitore del diplomatico. Il comunicato indica che una delle otto persone non è in stato di detenzione, ma molti dei rimanenti sette stanno scontando condanne a lunghi periodi di detenzione.

Il comunicato precisa che il governo sostituirà gli otto nomi con quelli di otto detenuti che non siano stati condannati a lunghe pene detentive. Il governo avverte inoltre i rapitori che esso continua a ritenersi responsabili della vita e del benessere dei detenuti. Originariamente i rapitori avevano inviato una lista contenente i nomi di 70 detenuti da liberare ma il governo si era rifiutato di liberare tutti, da esso considerati terroristi, mentre altri nove dichiararono che non volevano lasciare il Brasile. La settimana scorsa i rapitori presentarono una lista di 30 nomi in sostituzione di quelli respinti dal governo. (Ansa)

DOPO LA TREGUA CRUENTA RIPRESA degli scontri in Vietnam

Saigon, 4

I combattimenti ripresi ieri in diverse zone del Vietnam dopo la fine della tregua di tre giorni osservata dal vietnamita erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.

A. P.

Il corpo del ministro venne ritrovato presso l'aeroporto di Saint Hubert, chiuso nel bagagliaio della sua auto. Nella villetta di oggi, un esperto della polizia scientifica ha detto che impronte digitali dei guerriglieri erano state trovate in una villetta di Saint Hubert dove il ministro era stato tenuto prigioniero. Imprime di Lortie vennero anche scoperte all'interno dell'auto, su uno dei finestrini.



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 18. Sabato dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 20. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 4% Ige e 4% tasse per la pubblicità). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il n. 767676 dalle ore 9 alle 12.30 e dalle ore 16 alle 19. Il servizio di accettazione telefonica degli annunci economici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni (minimo 10 parole); la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

**ati**

### AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI

#### Rete nazionale

##### PARTENZE

	part.	arr.
Alghero-Sassari	09.55	13.20
Ancona	14.05	15.45
Bari	07.10	10.25
Brindisi-Lecce	14.05	17.10
	07.10	10.45
Cagliari	14.55	17.20
	07.10	10.30
Catania	14.55	18.30
	07.10	09.55
Genova	14.55	18.30
	09.55	12.35
Lampedusa	20.00	22.10
Milano	07.25	08.40
	15.55	11.10
Napoli	16.45	18.00
	07.10	09.55
Palermo	14.55	18.10
	07.10	13.20
Pantelleria	09.55	13.05
Pisa-Firenze	16.45	20.00
Reggio Calabria	07.10	10.40
Roma	14.55	15.55
Taranto	07.10	10.05
Torino	07.25	10.40
	16.45	19.45
Trapani	07.10	12.30
Venezia	14.05	14.30
	20.00	20.25

##### ARRIVI

	part.	arr.
Alghero-Sassari	07.20	13.10
Ancona	16.55	20.50
Bari	12.55	14.40
Brindisi-Lecce	11.30	14.40
	18.55	22.15
Cagliari	18.10	14.20
	11.15	22.15
Catania	18.10	14.20
	10.35	22.15
Genova	07.30	09.25
	17.15	20.50
Lampedusa	09.10	14.20
Milano	12.00	13.10
	18.20	19.30
Napoli	19.40	20.50
	10.25	14.20
Palermo	19.15	22.15
	11.15	14.20
Pantelleria	18.50	22.15
Pisa-Firenze	12.10	22.15
Reggio Calabria	08.30	13.10
Roma	08.10	14.20
	19.40	22.15
Taranto	13.20	14.22
Torino	21.10	22.15
Trapani	19.00	22.15
Venezia	10.30	13.10
	09.00	09.25
	14.15	14.30

### Collegamenti internazionali

#### PARTENZE

	part.	arr.
Amburgo	16.45	21.30
Amsterdam	07.25	12.25
Atene	07.25	14.45
Barcellona	07.25	13.25
Bruxelles	14.55	20.20
Colonia-Bonn	07.25	11.35
Copenaghen	16.45	20.45
Dusseldorf	07.25	11.35
Frankfurt	16.45	20.45
Londra	07.25	11.40
	16.45	20.45
Madrid	07.25	13.55
Monaco	16.45	20.40
New York	07.25	13.10
Parigi	09.55	13.15
Stoccolma	07.25	13.25
Stoccarda	16.45	18.40
Tel Aviv	07.10	13.00
Zurigo	16.45	19.25

#### ARRIVI

	part.	arr.
Amburgo	08.05	13.10
Amsterdam	16.30	20.30
Atene	16.30	19.50
Barcellona	16.10	19.30
Bruxelles	09.05	13.10
Colonia-Bonn	09.15	13.10
Copenaghen	16.30	20.30
Dusseldorf	09.05	13.10
Frankfurt	17.00	20.50
Londra	09.05	13.10
	16.30	20.50
Madrid	16.30	20.50
Monaco	17.30	20.30
New York	20.30	13.10
Parigi	10.00	13.10
Stoccolma	16.30	20.50
Stoccarda	14.40	20.50
Tel Aviv	09.55	13.10
Zurigo	10.00	13.10

**Alitalia**

# a tu per tu con la natura

Il Cynar consente il magico incontro con la natura: con il carciofo, potente e benefico alleato dell'uomo



# CYNAR

## CONTRO IL LOGORIO DELLA VITA MODERNA

### LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte Lire 100 per parola

**B**

CERCASI ragazza o medietà stabile tuttofare volenterosa buon trattamento. Tel. 747487. 33032 B

DOMESTICA giornaliera prestaservizi buon trattamento cerca. Tel. 72203-40119, Montalcione. 517 B

FAMIGLIA due bambine cerca domestica compenso vitto ed alloggio oppure 7-19. Telefono 820196. 78649 B

PRESTASERVIZI referenziata pratica bambino solo mattino cerca famiglia. Telef. 617112. 33044 B

PRESTASERVIZI volenterosa quarantenne pratica rammento assumersi stabile. Telefonare 726415, mattino. 55778 B

**C**

IMPIEGO E LAVORO

Richieste Lire 50 per parola

**C**

ESTETISTA massaggiatrice viso corpo pedicure diplomata Milano, offresi istituto, salone. Tel. 749896. 55745 C

LUNGA esperienza campo farmaceutico, auto propria, lingue occupare lavoro impiegatizio. Collaborazione scientifica o commerciale a Trieste o zone limitrofe. Cassetta 55820 C SPI.

UNIVERSITARIA offresi ramo impiegatizio perfetto serbo-croato. Telefono 748507 9-14. 33030 C

**LAVORO A DOMICILIO**

ARTIGIANATO Lire 80 per parola

**CC**

A.A.A. MURATORE esegue riparazioni facciate appartamenti. Armatura propria. Telefono 95275. 55747 CC

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni in genere preventivi gratuiti. Caspi via Gambini 27/A. Telefono 755888. 55771 CC

A. PITTORRE muratore stanze similabili 12.000, lavabili 18 mila. Telefono 759084. 33034 CC

ESEGUO pittura manutenzione rubinetti cucine gas, fiamme difettose. Telefono 748943. 55772 CC

FALEGNAME esegue a domicilio riparazione porte finestre rolo, telefonare 766644. 55767 CC

IDRAULICO esegue impianti riscaldamento acqua gas riparazioni modifiche. Tel. 225297. 55731 CC

### IMPIEGO E LAVORO

Offerte Lire 100 per parola

**D**

A. APPRENDISTA 16 anni praticante mototecnica cerca. Ziglio, corso Italia 28. 55743 D

BAR cerca due apprendisti ragazze o banconiere urgente. Ottima paga, tel. 813369. 78650 D

CERCANSI donne banconiere riposo settimanale, ottimo trattamento. Buffet. Benedetto, XXX Ottobre 19. 784 D

CERCASI aiuto commessa conoscenza sloveno per boutique. Rivolgarsi For Man, via Carducci 11. 200 D

CERCASI apprendista banconiera per bar. Telefonare 37393. 55737 D

CERCASI apprendista commessa pratica panificio, via Galati 13. 33020 D

CERCASI internista solo mattina per pizzeria viale d'Annunzio 10. 55759 D

CERCASI installatore idraulico officina via degli Artisti 11. 78654 D

CERCASI trasportatore per bombole e kerosene con mezzo proprio. Telefono 763424. 33040 D

FELICE intercettatore cerca lavorante, aiuto, apprendista. 55723 D

GIOVANE esperienza documentarista carico conoscenza inglese e tedesco cerca prontamente Agenzia Maritima. Cassetta 33029 D SPI.

OPERAI per materiale plastico cerca. Presentarsi Soc. Plast. nautica via Caboto 20 ore 8.30-12.30, 15.30-18.30. Tel. 820957. 33020 D

OPERAI carpentieri in legno cerca. Presentarsi Soc. Plast. nautica via Caboto 20 ore 8.30-12.30, 15.30-18.30. Tel. 820957. 33020 D

PARRUCCHIERA lavorante cerca Salone Neri, largo Canal. San Giusto, telefono 741107. 78654 D

PARRUCCHIERA lavorante molto capace per salone centrale ed apprendista cerca. Telefono 757389. 55739 D

PROFUMIERIA cerca commessa bella presenza. Muratti 1. 55723 D

RAGAZZO cerca macelleria. Via Giulia 17. 55725 D

RAGIONIERE ambasciatore cerca commessa con esperienza contabile armatoriale, trasporti terrestri, cognizione inglese, cerca prontamente importante agenzia marittima. Cassetta 33026 D SPI.

SALONE Luciano cerca lavorante parrucchiere, corso Italia 21. 31780 D

### SARTA

abile mio domicilio cerca 2-3 giorni settimanali. Telefonare 758849 ore 9-11. 33018 D

STENODATTILOGRAFA cerca. Presentarsi Soc. Plast. nautica via Caboto 20 ore 8.30-12.30, 15.30-18.30. 78624 D

**STANZE E PENSIONI**

Offerte Lire 90 per parola

**F**

AFFITTANSI camere per due persone con riscaldamento tel. 750887. 55703 F

AFFITTANSI stanza spaziosa bagno ascensore telef. 31872. 33036 F

AMMOBILIATA affittasi distinto occupato bagno calorifero telefono 749928 viale d'Annunzio. 55733 F

INDIPENDENTI - vuote mobiliate, appartamento affittarsi Palma Goldoni 9, primo piano. 45076 F

**ISTRUZIONE**

Offerte Lire 90 per parola

**G**

ALGEBRA, matematica, chimica, fisica impartisce superiori, maturità competente laureando ingegneria. Telefono 728922. 55741 G

BENEDICT SCHOOL lingue estere. Iscrizioni corsi individuali e collettivi. Traduzioni. Piazza Fontarossa 2, Trieste telefono 30285. Scuole in tutto il mondo. 21 G

### FRANCESE lezioni conversazioni singole collettive impartisce signora. Tel. 30661 pomeriggio. 47625 G

**OGGETTI SMARRITI**

Offerte Lire 100 per parola

**H**

BORSA pelle nera con dattiloscrittura smarrita sera 31 dicembre Campi Elisi tel. 97985. 78632 H

RIROVATO cucciolone bracco quasi nero località Opicina telefonare numero 749922. 55701 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**

Offerte Lire 90 per parola

**I**

AFFITTANSI prontamente appartamento centro soleggiato due stanze, stanzetta, tinello viale tel. 746396. 78628 I

APPARTAMENTI 1-3 stanze, cucina, bagno, wc 25.000 - 35 mila. Affittarsi tel. 734257. 55751 I

APPARTAMENTO camera cucina gabinetto 16.000 altro camera cameretta cucina gabinetto 23.000 affittarsi Amministratori Pascoli 25. 55761 I

APPARTAMENTO VIALE 4 stanze, cucina, gabinetto, affittarsi immobiliare CIVICA. Piazza S. Giovanni, 4. 33046 I

BELLISSIMO primogenito 2 stanze cucina, bagno, ripostiglio, terrazza, comforts, garage. Affittarsi tel. 734257. 55751 I

**ACQUISTIAMO** quadri orologi stampe tappeti pianoforti mobili. Votri studi. Telefonare 31428. 33022 N

**MOBILI E PIANOFORTI**

NN Lire 90 per parola

**A. LETTINI** cestone carrozzine seggioloni recinti armadietti fascioli bagnetti cicli tricicli automobili. Grandioso assortimento prezzi bassissimi. Tarabochia 6 tel. 93940. 54594 NN

ACCETTANO ordinazioni mobili desiderati. Assortimento arredamenti moderni. Poili, Petronio 32. 115 NN

ASSORTIMENTO mobili lusso, comuni troverete al mobiliario Biecher, Istria 27. Vendonci anche mobili usati. 40020 NN

### MAGAZZINI affittansi diecimila mq vicino centro. Cassetta 55729 I SPI.

**S. GIACOMO** camera cucina gabinetto 16.000 affittarsi ammu. Crispi 9. 33028 I

UFFICIO CENTRALE 5 vani, gabinetto, affitta vuoto, 30.000. Immobiliare CIVICA P.zza S. Giovanni, 4. 33046 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**

Richieste Lire 90 per parola

**L**

APPARTAMENTO camera cucina due camere accessori cercano affittarsi coniugi statali telefonare 725239. 55761 L

APPARTAMENTO 1-2 stanze, accessori, cercano coniugi in affitto telefonare 61712. 33046 L

**VENDITE D'OCCASIONE**

M Lire 90 per parola

**M**

A. FELLICCE, pellicce, pellicce, visoni canadesi, persiani swahira, lontre, castori, castorini, ocelli, giacuzzi, peli per guarnizioni, sconti speciali su tutte le confezioni pronte. Pellicceria Ziliotto. Via Milano, 16. 55765 M

CAPPOTTO uomo finissimo tipo grosso lungo 20.000 vendesi tel. 69459. 33038 M

FELLICCE vasto assortimento, modelli supereleganza: visoni vari colori taglie da 42 a 52, persiani 220.000, camme teste straccoccione 48.000, 120.000, visoni cinesi murel ratmuscio ocello foche giacchine visoni cappelli colli guarnizioni prezzi occasionissimi. Pellicceria Cervo XX Settembre 16, 3.o piano. 15655 M

**ACQUISTIAMO** quadri orologi stampe tappeti pianoforti mobili. Votri studi. Telefonare 31428. 33022 N

**MOBILI E PIANOFORTI**

NN Lire 90 per parola

**A. LETTINI** cestone carrozzine seggioloni recinti armadietti fascioli bagnetti cicli tricicli automobili. Grandioso assortimento prezzi bassissimi. Tarabochia 6 tel. 93940. 54594 NN

ACCETTANO ordinazioni mobili desiderati. Assortimento arredamenti moderni. Poili, Petronio 32. 115 NN

ASSORTIMENTO mobili lusso, comuni troverete al mobiliario Biecher, Istria 27. Vendonci anche mobili usati. 40020 NN

### ALIMENTARI

OO Lire 90 per parola

**A.A.A. DI P.E.M.A. VINI:** Friuli, ni, vini pugliesi, Zanchetti, Castagna, Montevetro, Ruffo, M. Felluga, Bertoli, L. Felluga, Marino, Capezzana Mellini, BIRRE: Wührer, Moretti, Peroni, Dormish, Spilgen Bräu, MINERALI: San Pellegrino, Recoaro, Crodo, Pejo, Levissima, San Bernardo, Pracestello, Ferrarelle, Boario, Vena d'Oro, Radenska, Rogaska. ACQUE MEDICINALI: Fiuggi, Sanezzini, Chianciano, Bibite e aperitivi ai prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale). 55609 OO

A.A.A. DIB.E.M.A. ACQUA minerale Vena d'Oro a lire 80 la bottiglia. VINO ZANCHETTINI Toca, Merlot, Cabernet a lire 155 la bottiglia. BIRRA di mar. ca a lire 150 la bottiglia. BIRRA Moscattella in acqua minerale Vena d'Oro bottiglia litro a lire 150, consegnate a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale). 55609 OO

UNA occasione vino invecchiato 200 litri consegna domicilio telefonare 31969. 55724 OO

**AUTO, MOTO, CICLI**

O Lire 120 per parola

**O**

A.A.A. AUTOSALONE via Tor S. Piero 16 (Roiano) assortimento vetture usate permutazioni 30 mesi senza anticipo Giulio '66, GTV; 125 '66; 850 coupé '66; 850 '64, '68; 500 '66; 1300 '62; JMS '64; Bianchi a panoramica '65; aperto telefonare 55753 Q

A. MUGLIA AUTOSALONE COSICH VIA BATTISTI 20 TEL. 983621. VENDESI NUOVO USATO PERMUTATI USATO PER USATO. 125 '67, 68; 124 Speciali 68; 124 '67; 124 4 porte 1969; 1100 R familiare 67; 1500 64; 1500 E 66; 850 pulmino 69; 850 65, 66; 850 special 69; Bianchi panoramica 66; 750 64, 65, 66; 500 68; Renault R 16 68; Giulio 1300 TT 67; Giulio super 66; Giulio GTV 66; Volkswagen 64, 65; camioncino Volkswagen 64. DOMENICA APERTO MATTEA. PERLA LI POMERIGGIO POSSIBILMENTE. 55523 Q

AUTOSALONE Flegli via Crispi 32/A occasioni: 500 F, 850 Special, 850 spider, 110 R fa-